Berichte und Anträge

Gemeinde Altendorf

VORANSCHLAG UND FINANZPLAN

2024–2027

Gemeindeversammlung:
Mittwoch, 22. November 2023,
20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle,
Burggasse 4

Diese Broschüre enthält die ordentliche Darstellung des Voranschlags 2024 nach den zweistelligen Sachgruppen.
Interessierte können die detaillierte Darstellung nach den dreistelligen Sachgruppen kostenlos am Schalter der Einwohnerdienste beziehen oder das entsprechende Dokument von der Gemeinde-Homepage www.altendorf.ch herunterladen. Die Darstellungen und der entsprechende Detaillierungsgrad richten sich nach § 5 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden.

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 22. November 2023 wird mit der vorliegenden Broschüre in der ordentlichen Darstellung durch die Beratung des Voranschlags 2024 geführt.

INHALTSVERZEICHNIS

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN 1

TRAKTANDUM 1
Wahl der Stimmenzähler 2

TRAKTANDUM 2
Genehmigung des Voranschlags und des Steuerfusses für das Jahr 2024
– Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderates 2
– Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission 5

VORANSCHLAG UND FINANZPLAN 2024–2027
Gesamtübersicht 6
Kommentare zu Abweichungen 7

ERFOLGSRECHNUNG
Gestufter Erfolgsausweis 16
Zusammenzug nach Funktionen 17
Funktion und Arten 18

INVESTITIONSRECHNUNG
Arten 30
Zusammenzug nach Funktionen 31
Funktion und Arten 32

KENNZAHLEN 34

TRAKTANDUM 3
Genehmigung der Abrechnung des Sachgeschäftes
«Beschlussfassung über einen Planungs- und Projektwettbewerbskredit,
inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau
einer öffentlichen Parkierungsanlage» 35

TRAKTANDEN 4–10
Einbürgerungen 36

Gutenberg Druck AG, Lachen

Papier
Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften
www.fsc.org Cert no.
© 1996 Forest Stewardship Council

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN

Der Gemeinderat Altendorf lädt Sie freundlich zur Gemeindeversammlung vom **Mittwoch, 22. November 2023,** um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle, Burggasse 4, ein.

TRAKTANDEN

Anträge zu den Traktanden,
die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Wahl der Stimmenzähler

2. Genehmigung des Voranschlags und des Steuerfusses für das Jahr 2024

   Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

3. Genehmigung der Abrechnung des Sachgeschäftes «Beschlussfassung über einen Planungs- und Projektwettbewerbskredit, inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau einer öffentlichen Parkierungsanlage»

   Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

4. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Akshai Jeganathan, sri lankischer Staatsangehöriger, Churerstrasse 52, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

5. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Shajeev Jeganathan, sri lankischer Staatsangehöriger, Churerstrasse 52, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

6. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Alisa Kqiku, kosovarische Staatsangehörige, Talstrasse 23, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

7. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Michael Fahrenbach, deutscher Staatsangehöriger, Im Goldiger 7, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

8. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Susan Kendall, britische Staatsangehörige, Mülibach 5, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

9. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an «Felix» Peter Vinzenz Koch, deutscher Staatsangehöriger, an die Ehefrau «Judith» Rebekka Maria Koch, deutsche Staatsangehörige, sowie an die Kinder «Sophie» Alice Elisabeth Koch und «Leonie» Emilia Maria Koch, deutsche Staatsangehörige, Mühlebachhof 4, Altendorf

   Antrag des Gemeinderates

10. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Sascha Schollmeyer, deutscher Staatsangehöriger, Churerstrasse 41, Altendorf

    Antrag des Gemeinderates

Der Voranschlag 2024 sowie die Botschaft zu den weiteren Traktanden wurden an alle Haushaltungen verteilt. Zusätzliche Exemplare und die detaillierte Darstellung nach den dreistelligen Sachgruppen können am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden. Ebenso ist der Download von der Homepage www.altendorf.ch oder über den untenstehenden QR-Code möglich.

Die Stimmberechtigten sind eingeladen, an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Altendorf, 25. September 2023

Für den Gemeinderat Altendorf
Der Gemeindepräsident: Beat Keller
Der Gemeindeschreiber: Roger Spieser

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 1

Wahl der Stimmenzähler

TRAKTANDUM 2

ÜBERBLICK VORANSCHLAG 2024

Einleitung
Die vorliegende Broschüre ist nach den gesetzlichen Vorschriften aufgebaut. In der **ordentlichen Darstellung nach Hauptkonten** sind die Budget- und Finanzplan-Zahlen auf zwei Stellen der Kostenarten zusammengefasst. An der Gemeindeversammlung wird mit dieser Kurzversion durch die Beratung des Voranschlags geführt. Eine Version in der **detaillierten Darstellung** (drei Stellen der Kostenarten) kann am Schalter der Einwohnerdienste bezogen oder von der Homepage www.altendorf.ch heruntergeladen werden. Dort ist auch die ordentliche Darstellung online verfügbar.

Prognose 2023
Die Planung der Folgejahre ist stark geprägt vom voraussichtlichen Ergebnis des laufenden Jahres. Die Rechnung 2023 wird aus aktueller Sicht wiederum besser ausfallen, als mit 1’861’500 Franken Aufwandsüberschuss budgetiert. Dies dank sich abzeichnenden höheren Steuereinnahmen und Einsparungen, die unter anderem daraus resultieren, dass sich Ausgaben oder Investitionen zeitlich verschieben und deshalb die berücksichtigten Abschreibungen und Folgekosten erst später zum Tragen kommen.

Für das Jahr 2023 wurde der Fiskalertrag mit 15’860’000 Franken prognostiziert, davon Einkommens- und Vermögenssteuern sowie Gewinn- und Kapitalsteuern von insgesamt 15’200’000 Franken. Stand Mitte September ist anzunehmen, dass dieser Wert überschritten wird. Bei den natürlichen Personen ist der Ertrag rund 1’000’000 Franken höher als erwartet und die juristischen Personen liegen rund 290’000 Franken über den Erwartungen.

Gesamtübersicht Voranschlag 2024
Bei einem Gesamtaufwand von 27’029’200 Franken und einem Gesamtertrag von 25’439’900 Franken sieht der Voranschlag 2024 einen Aufwandsüberschuss von 1’595’300 Franken vor. Die Nettoinvestitionen betragen 11’769’000 Franken.

Erfolgsrechnung 2024
Die Gesamtübersicht auf Seite 6 und der gestufte Erfolgsausweis auf Seite 16 zeigen die Eckdaten des Voranschlags 2024 und der drei nachfolgenden Finanzplanjahre. Folgende Faktoren sind berücksichtigt:

Personalaufwand
Bei der Besoldung des Personals richtet sich die Gemeinde Altendorf nach den Bestimmungen der kantonalen Gesetze und Verordnungen für das Staatspersonal und für die Lehrkräfte an den Volksschulen. Bei den Lehrkräften erfolgen reglementierte Lohnerhöhungen nach Dienstalter. Beim übrigen Personal erfolgen Lohnstufenanstiege gemäss der jährlichen, individuellen Leistungsbeurteilung. Für das Staatspersonal wurden per 1. Januar 2023 Neuerungen eingeführt, welche die Gemeinde Altendorf ab 1. Januar 2024 in angepasster Form übernehmen wird. Diese Neuerungen bewirken einen leichten zusätzlichen Stufenanstieg. Aufgrund der anhaltenden Teuerung ist damit zu rechnen, dass der Regierungsrat auch für das Folgejahr einen Teuerungsausgleich festlegen wird. Das Staatssekretariat für Wirtschaft SECO rechnet mit einem Anstieg des Landesindex der Konsumentenpreise um 2.3%. Im Budget stehen je nach Personalkategorie 4.3 bis 5.4% der Lohnsumme für Lohnerhöhungen und Teuerungsausgleich zur Verfügung. Zusätzlich erhöht sich der Personalaufwand durch den notwendigen Stellenausbau beim Verwaltungs- und Betriebspersonal.

Sach- und übriger Betriebsaufwand
Der Aufwand erhöht sich hauptsächlich durch die Herausgabe der Buchchronik «Altendorf 2000–2022» durch die Kulturkommisson und den höheren Mietaufwand im Schulbereich (u.a. Doppelkindergarten Churerstrasse 50 ganzjährig) und im Asylbereich (Wohnraum für die zunehmenden Asylsuchenden). Ebenfalls höheren Mietaufwand verzeichnet die Verwaltungsliegenschaft Dorfzentrum, weil während den kommenden Umbauarbeiten ein Ausweich-Standort gemietet werden muss. Bei den Schulliegenschaften werden weitere Touchscreens angeschafft sowie Möbel ersetzt und ergänzt. Zudem fallen Honorarkosten an für die Planung der Sanierung des Altbaus Schulhaus Burggasse mit seinen Baukörpern aus den Jahren 1972, 1991 und 2006.

Abschreibungen Verwaltungsvermögen
Aufgrund der HRM2-Rechnungslegungsvorschriften ist das Verwaltungsvermögen nicht mehr degressiv vom Restwert, sondern linear, entsprechend der Nutzungsdauer, abzuschreiben. Investitionsprojekte in Ausführung erfordern noch keine Abschreibung. Wegen des teilweise späteren Nutzungsbeginns fällt der Abschreibungsaufwand leicht tiefer aus.

Finanzaufwand
Skonto und Vergütungszinsen bei den Steuern sowie Fremdkapitalzinsen bei notwendigen Finanzierungen gehören zum Finanzaufwand. Die beginnenden Investitionen der Schulraumerweiterung werden voraussichtlich zu Fremdmittelbedarf und dadurch zu einem höheren Zinsaufwand führen. Aufgrund der veränderten Zinssituation ist die Verzinsung der Finanzverbindlichkeiten mit 3.0% berücksichtigt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

Transferaufwand
Unter den Transferaufwand fallen u.a. die Pflegefinanzierung und die Krankenkassen-Prämienverbilligung, wo sich der Voranschlag auf die Budgetvorgaben des Kantons stützt. Weiterer Transferaufwand ist der innerkantonale Finanzausgleich. Beim horizontalen Finanzausgleich gehört die Gemeinde Altendorf aufgrund ihrer Steuerkraft weiterhin zu den Gebergemeinden. Der Ausgleich 2024 besteht aus 57'200 Franken Gutschrift aus der Nachkalkulation für das Jahr 2022 und 204'400 Franken Beitrag für das laufende Jahr 2024.

Interne Verrechnungen (Aufwand)
Diese sind vorzunehmen, wenn sie für die genauere Rechnungsstellung gegenüber Dritten und Spezialfinanzierungen, für die Sicherstellung der wirtschaftlichen Aufgabenerfüllung oder für die Vergleichbarkeit von Rechnungen erforderlich sind. Die interne Verrechnung von Personalkosten entfällt, weil durch das eingesetzte Lohnprogramm die Kostenzuteilung monatlich im Lohnlauf direkt erfolgen kann.

Fiskalertrag
Es wird davon ausgegangen, dass sich die wirtschaftliche Situation der Steuerpflichtigen trotz des schwierigeren Umfeldes ähnlich positiv entwickelt wie in den vergangenen Jahren. Zudem kann dank anderer Faktoren (u.a. Bautätigkeit mit rund 50 bezugsbereiten Wohnungen bis Ende 2023 und damit verbundenem Zuzug von Steuerpflichtigen) von entsprechend steigenden Steuereinnahmen ausgegangen werden. Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2024 auf 85% für natürliche Personen und 70% für juristische Personen zu belassen.

Entgelte
Die Entgelte enthalten Erträge für Benützungsgebühren und Dienstleistungen, wie z.B. die jährlichen Wasser-, Abwasser- und Kehrichtgebühren.

Finanzertrag
Pacht- und Mietzinsen der Liegenschaften im Finanzvermögen sowie Verzugszinsen und übrige Zinserträge gehören zum Finanzertrag.

Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im FK
Der Aufwand der Kostenstelle Zivilschutz kann teilweise durch Entnahme aus der Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltungen finanziert werden.

Transferertrag
Einnahmen in den Bereichen Sozialhilfe und Asylwesen sowie die Schülerpauschale des Kantons machen den Hauptanteil des Transferertrags aus.

Interne Verrechnungen (Ertrag)
Interne Verrechnungen im Aufwand werden durch entsprechende Verrechnungen im Ertrag wieder ausgeglichen.

Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK
Spezialfinanzierungen und Fonds, die dem Eigenkapital zuzurechnen sind, werden über die Kostenarten 9010 (Ertragsüberschuss) und 9011 (Aufwandsüberschuss) ausgeglichen.

Investitionsrechnung 2024
Die Investitionsrechnung stellt die Investitionsausgaben den Investitionseinnahmen gegenüber. Die resultierenden Netto-Investitionen schaffen Vermögenswerte, die mehrjährig genutzt werden können und Verwaltungszwecken dienen. Die Nettoinvestitionen zeigen sich nach Hauptgruppen wie folgt:

0 Allgemeine Verwaltung **CHF 200'000**
Umbau und Erweiterung der Gemeindeverwaltung im Dorfzentrum, erste Etappe.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit **CHF 130'000**
Anschluss des Feuerwehrlokals an das Fernwärmenetz.

2 Bildung **CHF 7'460'000**
Erneuerung der Beleuchtung der Mehrzweckhalle, Anschluss der Mehrzweckhalle an das Fernwärmenetz und erste Etappe der Schulraumerweiterung.
Das Projekt Schulraumerweiterung ist in vollem Gange. Als nächste Schritte stehen die Finalisierung des Vorprojektes sowie die Baueingaben für die Erstellung des Schulraumprovisoriums und für die Verlegung des Allwetterplatzes an. Seit der damaligen Kostenberechnung für das Sachgeschäft Schulraumerweiterung ist der Baukostenindex angestiegen. Dies könnte aus heutiger Sicht zu Mehrkosten führen. Da die Kosten zurzeit noch nicht effektiv abschätzbar sind, werden im Voranschlag 2024 und Finanzplan 2025-2027 die Planzahlen gemäss dem Sachgeschäft verwendet. Die Vorprojektierung wird durch die Fachingenieure bis Ende 2023 abgeschlossen. Basierend darauf wird bis Frühling 2024 eine aktualisierte Kostenschätzung erstellt.

3 Kultur, Sport und Freizeit **CHF 100'000**
Als letzte Bauarbeit beim Park am See erfolgt im Januar 2024 die Beplankung des Holzstegs.

6 Verkehr **CHF 1'810'000**
Mehrere Ausbau- und Sanierungsprojekte, u.a. Breitenstrasse, Letzistrasse, Steineggstrasse, Oberdorfstrasse und Bahnhofstrasse, sowie energetische Sanierung des Werkhofs «Dorfgaden Büelhof».

7 Umweltschutz und Raumordnung **CHF 2'069'000**
Investitionen der Kostenstellen Wasserwerk und Abwasserbeseitigung, die zum Teil aus Anschlussgebühren des laufenden Jahres und aus passivierten Anschlussgebühren der Vorjahre gedeckt werden können. Zudem wird in den Hochwasserschutz an der Letzistrasse und in die Revitalisierung des Talbach-Unterlaufs investiert.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

FINANZPLANUNG 2024 BIS 2027

Der Voranschlag 2024 und der Finanzplan der drei nachfolgenden Jahre 2025–2027 bilden die umfassende Finanzplanung der Jahre 2024–2027. Die Finanzplanung ist ein wichtiges Führungsinstrument des Gemeinderates und dient der Gestaltung der künftigen Investitions-, Steuer- und Finanzpolitik. Basierend auf der vergangenen Finanzentwicklung und unter Einbezug der aktuellen Planungsgrundlagen wird die Entwicklung des Gemeindehaushaltes, im Anschluss an den Voranschlag, für die nächsten drei Jahre prognostiziert. Der Voranschlag 2024 und die Planjahre 2025 bis 2027 basieren auf dem gleichbleibenden Steuerfuss von 85% für die natürlichen Personen und 70% für die juristischen Personen. Der Finanzplan ist rechtlich unverbindlich und kann von den Stimmbürgern lediglich zur Kenntnis genommen werden.

Voraussichtliche Entwicklung des Bilanzüberschusses

Der Bilanzüberschuss per 31. Dezember 2022 weist einen Stand von 18.555 Mio. Franken auf. Werden die voraussichtlichen Ergebnisse der Voranschläge 2023 und 2024 sowie der drei Finanzplanjahre 2025–2027 berücksichtigt, verbleibt am 31. Dezember 2027 ein Bilanzüberschuss von 6.365 Mio. Franken.

Spezialfinanzierungen

Bei den Spezialfinanzierungen zeigt sich folgendes Bild:

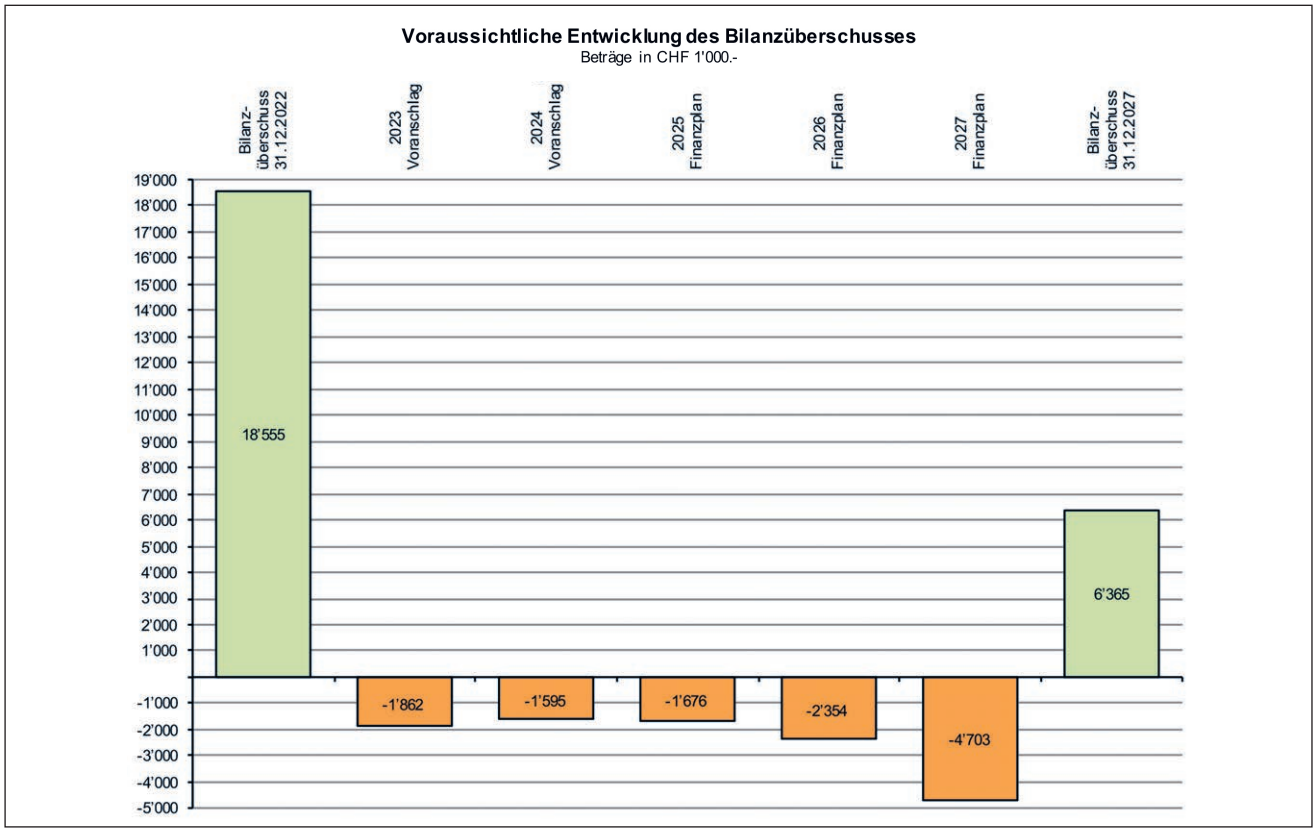
Feuerwehr

Bei gleichbleibenden Ersatzabgaben ergibt sich bei der Feuerwehr ein Aufwandsüberschuss von 22'900 Franken, der durch die entsprechende Entnahme aus der Spezialfinanzierung im Eigenkapital gedeckt wird. In den Finanzplanjahren 2025 und 2026 kommt es weiterhin zu vertretbaren Aufwandsüberschüssen. Im Jahr 2027 resultiert ein Ertragsüberschuss, der in die Spezialfinanzierung eingelegt wird.
Gemäss Art. 18 des Feuerwehrreglementes der Gemeinde Altendorf werden die Ersatzabgaben für das Jahr 2024 wie folgt festgesetzt:

Bei steuerbarem Einkommen von			
CHF 0.00	bis	CHF 10'000.00	CHF 95.00
CHF 10'001.00	bis	CHF 25'000.00	CHF 125.00
	über	CHF 25'000.00	CHF 205.00

Wasserwerk

Der Voranschlag 2024 und der Finanzplan 2025 bis 2027 rechnen mit Defiziten bzw. Entnahmen aus der Spezialfinanzierung zwischen 132'600 und 291'900 Franken. Durch die abnehmenden Anschlussgebühren müssen die passivierten Anschlussgebühren beansprucht werden. Diese sind 2025 voraussichtlich aufgebraucht und Neuinvestitionen müssen zulasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben werden.



ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

Die Wassergebühren bleiben bei 40 Franken Grundgebühr und 1.10 Franken Verbrauchsgebühr pro Kubikmeter Wasserbezug. Die zusätzliche Grundgebühr für Sprinkleranlagen bleibt bei 10 Rappen je Liter pro Minute Sprinklerleistung.

Abwasserbeseitigung
Im Abwasserbereich zeigt sich ein ähnliches Bild wie beim Wasserwerk. In Zukunft sind Entnahmen aus der Spezialfinanzierung zwischen 412'000 und 532'200 Franken notwendig und es entsteht hier bereits ab dem Jahr 2024 Abschreibungsbedarf.

Die Abwassergebühren sind mit 37 Franken Grundgebühr und 1.20 Franken Gebühr pro Kubikmeter Wasserverbrauch oder 38 Franken pro Einwohnergleichwert im nächsten Jahr gleichbleibend.

Abfallwirtschaft
Der Bereich Abfallwirtschaft muss laut aktueller Planung in den Jahren 2024 bis 2027 Defizite von 13'400 bis 31'800 Franken hinnehmen, die aus der Spezialfinanzierung gedeckt werden können.

Die jährliche Entsorgungsabgabe gemäss Art. 6 und Art. 7 des Reglementes über die Abfallentsorgung wird wie im Vorjahr auf 84 Franken festgesetzt.

Ab dem Jahr 2024 erhöhen sich die Mehrwertsteuersätze von 7.7 auf 8.1% (Normalsatz) und von 2.5 auf 2.6% (reduzierter Satz). Alle Gebühren der mehrwertsteuerpflichtigen Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfallwirtschaft verstehen sich inklusive dieser neuen MWST-Sätze.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt:

a. den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandsüberschuss von 1'595'300 Franken zu genehmigen,

b. den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von 11'769'000 Franken zu genehmigen,

c. den Steuerfuss für das Jahr 2024 auf 85% einer Einheit für die natürlichen Personen und auf 70% einer Einheit für die juristischen Personen festzusetzen,

d. den Finanzplan zur Kenntnis zu nehmen.

8852 Altendorf, 25. September 2023

Gemeinderat Altendorf

BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss § 50 und § 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2024 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil der Finanzplanung 2024–2027 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als nachhaltig.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 85% einer Einheit für die natürlichen Personen und von 70% für die juristischen Personen beurteilen wir als angebracht.

ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandsüberschuss der Erfolgsrechnung von 1'595'300 Franken inklusive einem Steuerfuss von 85% einer Einheit für die natürlichen Personen und von 70% für die juristischen Personen sowie die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung von 11'769'000 Franken zu genehmigen.

Altendorf, 25. September 2023

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Altendorf
Roger Wattenhofer, Präsident
Thomas von Rohr, Vizepräsident
Matthias Odermatt, Aktuar
Donato Abbate, Mitglied
Oliver Hensler, Mitglied

VORANSCHLAG 2024 UND FINANZPLAN 2025–2027

GESAMTÜBERSICHT
Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Total betrieblicher Aufwand	23’157’114.59	24’944’800	26’782’300	27’162’900	27’736’900	30’086’400
Total betrieblicher Ertrag	–23’016’650.95	–22’772’100	–24’942’300	–25’728’400	–26’228’100	–26’654’700
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**140’463.64**	**2’172’700**	**1’840’000**	**1’434’500**	**1’508’800**	**3’431’700**
Finanzaufwand	59’630.17	190’400	246’900	726’900	1’359’100	1’783’100
Finanzertrag	–497’541.69	–501’600	–491’600	–485’400	–513’800	–511’800
Ergebnis aus Finanzierung	**–437’911.52**	**–311’200**	**–244’700**	**241’500**	**845’300**	**1’271’300**
Operatives Ergebnis	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**
Total Aufwand	23’216’744.76	25’135’200	27’029’200	27’889’800	29’096’000	31’869’500
Total Ertrag	–23’514’192.64	–23’273’700	–25’433’900	–26’213’800	–26’741’900	–27’166’500

GESAMTÜBERSICHT
Investitionsrechnung

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Total Investitionsausgaben	4’615’128.45	11’455’000	13’079’000	21’475’000	22’045’000	9’210’000
Total Investitionseinnahmen	–1’538’737.75	–1’840’500	–1’310’000	–999’400	–300’000	–2’700’000
Nettoinvestitionen	**3’076’390.70**	**9’614’500**	**11’769’000**	**20’475’600**	**21’745’000**	**6’510’000**

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
	Alle Kostenstellen / Kostenstellen Schule				
30 301	Personalaufwand Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4’123’200	4’431’800	308’600	Der Anstieg des Personalaufwands resultiert aus den notwendigen Stellenerweiterungen bei der Liegenschaftenverwaltung (100%) und beim Asylwesen (80%). Weitere Gründe sind Lohnerhöhungen aufgrund der jährlichen, individuellen Leistungsbeurteilungen und der Übernahme der Neuerungen der kantonalen Gesetze und Verordnungen für das Staatspersonal. Ein weiterer Kostenfaktor ist der erwartete Teuerungsausgleich wegen der gestiegenen Inflation. Das Staatssekretariat für Wirtschaft SECO rechnet mit einem Anstieg des Landesindex der Konsumentenpreise um 2.3%.
30 302	Personalaufwand Löhne der Lehrpersonen	3’792’400	4’081’800	289’400	Der Personalbestand deckt wie im Vorjahr 6 Kindergarten- und 22 Primarschulklassen ab. Der Anstieg des Personalaufwands resultiert einerseits aus reglementierten Lohnerhöhungen gemäss kantonaler Lohntabelle und andererseits aus dem erwarteten Teuerungsausgleich wegen der gestiegenen Inflation. Das Staatssekretariat für Wirtschaft SECO rechnet mit einem Anstieg des Landesindex der Konsumentenpreise um 2.3%.
31 312	Sach- und übriger Betriebsaufwand Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	590’400	682’100	91’700	Die weitere Zumietung von Räumen für den Schulbetrieb und zur Unterbringung von Asylsuchenden und Schutzbedürftigen ist der Grund für die Kostensteigerung.
0110	**Legislative**				
0110.300	Behörden und Kommissionen	16’100	23’000	6’900	Mehrkosten Wahlbüro aufgrund Kantonsratswahlen 2024.
0110.311	Nicht aktivierbare Anlagen	4’500	0	–4’500	Brieföffnermaschine für Abstimmungsbüro im 2023 angeschafft.
0110.313	Dienstleistungen und Honorare	5’300	6’600	1’300	Informatik-Nutzungsaufwand für eGovernment-Vorhaben gemäss Budget Kanton.
0120	**Exekutive**				
0120.300	Behörden und Kommissionen	89’700	97’000	7’300	Abschiedsgeschenke für möglicherweise abtretende Gemeinderäte.
0120.313	Dienstleistungen Dritter	51’000	42’500	–8’500	Wegfall von Jubiläumsanlässen (Abschluss-Anlass OK 1050 Jahre, Sponsoring 100 Jahre Rölliclub).
0120.317	Spesenentschädigungen	10’000	3’000	–7’000	Die zweitägige Klausurtagung des Gemeinderates findet alle zwei Jahre statt.
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**				
0210.311	Nicht aktivierbare Anlagen	16’500	0	–16’500	Ersatzanschaffung Tresor im Rahmen des Gesamtumbaus der Gemeindeverwaltung.
0210.426	Rückerstattungen	–37’000	–30’000	7’000	Weniger Betreibungsfälle mit entsprechend weniger Rückerstattungen.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0220	**Allgemeine Dienste, übrige / Kanzlei**				
0220.301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	475’900	524’500	48’600	Verschiebung aus der Kostenstelle 0210 Finanz- und Steuerverwaltung zu 0220 Allgemeine Dienste (Pensenerhöhung in der Personalabteilung um 40% bei der Lohnbudget-Berechnung 2023 noch nicht berücksichtigt).
0220.306	Arbeitgeberleistungen	0	28’000	28’000	Überbrückungsrente für frühzeitig Pensionierten.
0220.313	Dienstleistungen und Honorare	319’700	349’800	30’100	Erhöhung Verbandsbeitrag vszgb von 0.70 auf 1.20 Franken pro Einwohner, neue Software zur Erstellung von Arbeitszeugnissen, Ausbau Informatiklösung (eBill usw.), kantonales eGovernment-Projekt «Digitaler Schalter».
0220.316	Miete, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	11’000	17’700	6’700	Höhere Leasingkosten der Drucker- und Kopiergeräte sowie Poolvertrags-Volumen und Mehrkopien.
0221	**Bauverwaltung**				
0221.313	Dienstleistungen und Honorare	146’800	108’000	–38’800	Die Schnittstelle zwischen der CMI-Bauverwaltungssoftware der Gemeinde und der kantonalen Baugesuchs-Plattform eBau kann nicht realisiert werden. Tiefere Kosten für Rechtsberatung sowie höhere Gebühren für abwassertechnische Prüfungen und Brandschutzbewilligungen.
0221.319	Verschiedener Betriebsaufwand	7’500	5’000	–2’500	Tiefere Staatsgebühren und Verfahrenskosten in Beschwerdeverfahren.
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Dorfzentrum**				
0290.311	Nicht aktivierbare Anlagen	20’000	11’000	–9’000	Möbel für den Aufenthaltsraum wurden im Vorjahr angeschafft.
0290.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	41’300	76’300	35’000	Ersatz Laternenbeleuchtung Vorplätze Süd und Nord.
0290.316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	15’500	32’600	17’100	Miete Gewerberäumlichkeiten Etzelstrasse 1 während Umbau Gemeindeverwaltung. Die 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss ist neu im Konto 0290.392 aufgeführt.
0290.392	Pacht, Mieten, Benützungskosten	0	10’500	10’500	Eine 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss des Dorfzentrums (Finanzvermögen) wird von der Gemeindeverwaltung genutzt.
0290.447	Liegenschaftenertrag	–300	–2’500	–2’200	Mehreinnahmen aus Benützung Dorfzentrum.
0291	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Breitenhof**				
0291.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	7’600	6’400	–1’200	Tiefere Kosten für Wasser- und Abwasser.
0291.313	Dienstleistungen und Honorare	6’100	1’800	–4’300	Neue Verbuchung der Gebäudeversicherung Dorfzentrum unter 0290.313.
0291.447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	–500	–1’000	–500	Mehreinnahmen aus Benützung Breitenhof.
1200	**Rechtsprechung**				
1200.421	Gebühren für Amtshandlungen	–10’000	–8’000	2’000	Mindereinnahmen Vermittlergebühren.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
1400	**Allgemeines Rechtswesen / Einwohneramt**				
1400.310	Material- und Warenaufwand	2’600	4’400	1’800	Höhere Publikationskosten aufgrund mehr Einbürgerungen sowie Nachbestellung der HEKS-Informationsbroschüre «ECHO Informationen zur Schweiz».
1400.311	Nicht aktivierbare Anlagen	34’000	0	–34’000	Ersatzanschaffung Tresor im Rahmen des Gesamtumbaus der Gemeindeverwaltung.
1406	**Markt-/Wirtschaftwesen**				
1406.412	Konzessionen	–9’000	–7’500	1’500	Anpassung aufgrund der Jahresabschlüsse der vergangenen Jahre.
1406.421	Gebühren für Amtshandlungen	–2’500	–1’500	1’000	Anpassung aufgrund der Jahresabschlüsse der vergangenen Jahre.
1409	**Kataster- und Vermessungswesen**				
1409.313	Dienstleistungen und Honorare	44’000	50’500	6’500	Erhöhter Kostenanteil für die Erneuerung der amtlichen Vermessung gemäss Budgetangabe Amt für Geoinformation Kanton Schwyz.
1500	**Feuerwehr**				
1500.311	Nicht aktivierbare Anlagen	71’000	46’000	–25’000	Anschaffung von Akkulüfter und Transportmodul. Wassersperre und Pumpe, Rollcontainer und Handfunkgeräte im Vorjahr angeschafft.
1500.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	5’000	9’200	4’200	Höhere Stromkosten 2023 berücksichtigt.
1500.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	36’200	26’200	–10’000	Die im Jahr 2022 geplante Umrüstung der Beleuchtung auf LED kann erst im Jahr 2024 ausgeführt werden und wird erneut günstiger als in den Voranschlägen 2022 und 2023 berechnet.
1500.319	Verschiedener Betriebsaufwand	2’500	5’000	2’500	Höhere Betriebskosten POLYCOM sowie Alarmierung Kantonspolizei.
1500.424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	–3’500	–4’500	–1’000	Anpassung aufgrund der Vorjahre.
1500.426	Rückerstattungen	–5’000	–3’500	1’500	Anpassung aufgrund der Vorjahre.
1610	**Militärische Verteidigung**				
1610.310	Material- und Warenaufwand	9’400	12’000	2’600	Mehrkosten für Basisscheiben sowie Verschleisszentrum der Kugelfangkästen.
1610.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	18’000	18’000	0	Der für 2023 geplante Teilersatz der Rollladen beim Schiessstand Chessibach, inkl. Anpassungsarbeiten und elektrische Anschlüsse, kann erst im Jahr 2024 ausgeführt werden.
1620	**Zivilschutz**				
1620.311	Nicht aktivierbare Anlagen	500	10’100	9’600	Anschaffung mobile Stellwände, Hilfstabellen, Magnettafeln und diverses Büromaterial.
1620.426	Rückerstattungen	–11’000	0	11’000	Kostenbeitrag der Gemeinde Lachen wird neu in Konto 1620.461 geführt.
1620.461	Entschädigungen von Gemeinwesen	0	–11’000	–11’000	Kostenbeitrag der Gemeinde Lachen.
2110	**Kindergarten**				
2110.301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18’700	2’000	–16’700	Korrekte Zuteilung der Löhne zur Kategorie Lehrpersonen 2110.302.
2110.302	Löhne der Lehrpersonen	777’500	819’200	41’700	Korrekte Zuteilung der Löhne zur Kategorie Lehrpersonen 2110.302, Lohnanstieg gemäss Besoldungstabelle und Teuerungsausgleich.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
2110.310	Material- und Warenaufwand	17’500	13’900	–3’600	Ersteinrichtung der beiden Kindergärten an der Churerstrasse 50 wurden im Vorjahr abgeschlossen.
2120	**Primarstufe**				
2120.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	94’500	120’900	26’400	Mehrkosten Informatikunterhalt sowie Lizenzkosten Software.
2120.317	Spesenentschädigungen	77’200	85’000	7’800	Die erhöhten Kosten der Klassenlager werden durch den Gemeindebeitrag für Papiersammlungen in Konto 2120.439 sowie durch J&S-Beiträge des Bundesamtes für Sport und kantonale Vergütungen in Konto 2120.463 gedeckt.
2120.439	Übrige Erträge	0	–3’000	–3’000	Gemeindebeitrag für Papiersammlungen.
2120.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	–706’100	–736’000	–29’900	Enthält J&S-Beiträge des Bundesamtes für Sport und kantonale Vergütungen an die Klassenlager.
2170	**Schulliegenschaften**				
2170.310	Material- und Warenaufwand	38’800	52’800	14’000	Notbeleuchtungen sowie Mehrkosten für Verbrauchsmaterial.
2170.311	Nicht aktivierbare Anlagen	133’500	178’500	45’000	Anschaffung von weiteren Touchscreens und Computern für das Schulraumprovisorium. Möbelausstattung für allfällig weiteren Kindergarten sowie ein Klassenzimmer.
2170.313	Dienstleistungen und Honorare	72’500	147’500	75’000	Planungshonorar für Sanierungsstudien der bestehenden Schulhäuser.
2170.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	229’300	111’300	–118’000	Im Vorjahr wurde die Erneuerung der Verdunkelung in der Mehrzweckhalle und die Sanierung der Windenaufzüge der Mehrzweckhallen-Bühne abgeschlossen. Ebenfalls im Vorjahr wurde die Küche im Kindergarten Dorf ersetzt.
2170.316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	347’700	402’700	55’000	Die Lokalmiete des bisherigen Kindergartens an der Churerstrasse 30 entfällt. Dafür fällt die Lokalmiete des neuen Doppelkindergartens an der Churerstrasse 50 ganzjährig an sowie zusätzlich die Lokalmiete Hinterfeld 6b, wo während der Abbruch- und Neubauphase der alten Turnhalle Burggasse Musikzimmer und DAZ-Räume (DAZ = Deutsch als Zweitsprache) genutzt werden.
2170.426	Rückerstattungen	–7’100	0	7’100	Position bestand noch aufgrund eines früheren Verlaufsbonus der UVG-Zusatzversicherung. Diese Position entfällt.
2180	**Tagesbetreuung**				
	gesamte Kostenstelle	133’500	139’900	6’400	Erhöhter Personal- und Sachaufwand, aber auch höhere Rückerstattungen durch gesteigerte Nutzung der Angebote der Schulergänzenden Betreuung (SEB).
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g.**				
2191.313	Dienstleistungen und Honorare	346’100	334’900	–11’200	Der Voranschlag 2023 enthielt die Kosten für die Umstellung der Notenverwaltungssoftware. Tiefere Kosten für Dolmetscherdienste bei Elterngesprächen. Mehrkosten für Präventionsschulungen.
3110	**Museen und bildende Kunst**				
3110.313	Dienstleistungen und Honorare	900	200	–700	Sponsoring-Beiträge werden neu korrekt im Konto 3110.363 abgebildet.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
3110.316	Mieten, Leasing, Pachten,	1’000	0	–1’000	Übernahme von Benützungsgebühren als Sponsoring wird neu korrekt im Konto 3110.363 abgebildet.
3110.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	300	2’100	1’800	Umklassierungen von Konto 3110.313 und 3110.316.
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**				
3120.310	Material- und Warenaufwand	1’100	500	–600	Minderkosten, da weniger Anlässe geplant sind.
3120.313	Dienstleistungen und Honorare	800	0	–800	Sponsoring-Beiträge werden neu korrekt im Konto 3120.363 abgebildet.
3120.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	9’600	1’800	–7’800	Im Vorjahr wurde der einmalige Beitrag an die Sanierung des Sigristenhauses in Illgau geleistet. Umklassierung Sponsoring-Beiträge von Konto 3120.313.
3210	**Bibliotheken und Literatur**				
3210.310	Material- und Warenaufwand	18’300	20’300	2’000	Mehrkosten Verbrauchsmaterial.
3210.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	3’000	3’500	500	Supportkosten Bibliotheksprogramm.
3220	**Konzert und Theater**				
3220.313	Dienstleistungen und Honorare	5’800	1’600	–4’200	Sponsoring-Beiträge werden neu korrekt im Konto 3220.363 abgebildet.
3220.316	Mieten, Leasing, Pachten,	1’000	0	–1’000	Übernahme von Benützungsgebühren als Sponsoring wird neu korrekt im Konto 3110.363 abgebildet.
3220.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	28’500	35’700	7’200	Umklassierungen von Konto 3220.313 und 3220.316. Mehrkosten, da mehr Anlässe geplant sind, bei denen das Sponsoring übernommen wird.
3290	**Kultur, n.a.g.**				
3290.310	Material- und Warenaufwand	1’500	161’500	160’000	Druck und Herausgabe der Buchchronik Altendorf 2000–2022.
3290.313	Dienstleistungen und Honorare	13’500	0	–13’500	Anlässe werden neu korrekt im Konto 3290.363 abgebildet.
3290.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	9’500	25’200	15’700	Umklassierung von Konto 3290.313.
3410	**Sport**				
3410.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	40’000	12’500	–27’500	Einmaliger Investitionsbeitrag an den Tennisclub Lachen für die Erstellung einer Traglufthalle im Vorjahr geleistet. Beitrag an den Skiclub für das «Grand Prix Migros» Finale im Hoch Ybrig.
3420	**Freizeit**				
3420.391	Dienstleistungen	7’000	14’000	7’000	Unterhalt durch das Werkpersonal.
3422	**Seebad**				
3422.311	Nicht aktivierbare Anlagen	22’100	5’100	–17’000	Neue Metalltische und Loungemöbel im Restaurationsbereich im Vorjahr angeschafft. Stand Up Paddle inkl. Ständer werden nicht angeschafft.
3422.313	Dienstleistungen und Honorare	38’800	19’300	–19’500	Planungshonorar für Ersatz Kinderplanschbecken entfällt.
3422.391	Dienstleistungen	37’400	45’000	7’600	Unterhalt durch das Werkpersonal.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
3423	**Freizeitanlage Haab (mit Pumptrack und öff. WC)**				
3423.310	Material- und Warenaufwand	300	8’300	8’000	Trenn-Abfalleimer beim Pumptrack.
3423.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	2’000	3’000	1’000	Fundament für Trenn-Abfalleimer beim Pumptrack.
3424	**Park am See**				
3424.310	Material- und Warenaufwand	5’700	10’000	4’300	Diverse Werkzeuge und Verbrauchsmaterialien.
3424.311	Nicht aktivierbare Anlagen	5’000	12’000	7’000	Container-Transportwagen und Kleingeräte.
3424.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1’000	2’500	1’500	Kosten ab Inbetriebnahme.
3424.313	Dienstleistungen und Honorare	500	54’500	54’000	Eröffnungsfeier für die Bevölkerung. Rasen mähen und Entsorgung Grüngut sowie weitere Arbeiten durch externe Dienstleister.
3424.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	4’500	7’500	3’000	Unterhaltsarbeiten an Spielgeräten, Steganlage und übrigen Wegen.
3424.315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	0	5’000	5’000	Reparaturen und Unterhalt an Parkmöbeln.
3424.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	81’200	119’200	38’000	Abschreibung beginnt im Jahr 2024 nach Nutzungsbeginn.
3424.391	Dienstleistungen	12’000	24’000	12’000	Unterhalt durch das Werkpersonal.
3428	**Spielplätze**				
3428.310	Material- und Warenaufwand	2’500	1’500	–1’000	Minderkosten Ersatz Holzschnitzel und Sand beim Spielplatz am Seeweg.
3428.311	Nicht aktivierbare Anlagen	5’500	2’500	–3’000	Minderkosten Kehrichtkübel, Sitzbänke etc.
3428.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	5’000	2’500	–2’500	Minderkosten Unterhalt Spielgeräte.
3428.391	Dienstleistungen	2’500	8’000	5’500	Vermehrter Unterhalt durch das Werkpersonal.
3429	**Wanderwege**				
3429.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	18’000	10’000	–8’000	Instandstellung Seeweg wurde im Vorjahr abgeschlossen.
4120	**Pflegefinanzierung**				
4120.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1’716’000	1’837’000	121’000	Die Kostensteigerung resultiert aus höheren Gesamtkosten für die Pflegefinanzierung im Kanton Schwyz und der Kostenbeteiligung der Gemeinden aufgrund der Einwohnerzahl.
4210	**Ambulante Krankenpflege**				
4210.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	326’600	401’700	75’100	Beitrag gemäss Budget der Spitex Untermarch in Höhe von 298’500 Franken, ergänzt durch Beiträge an private Spitex-Unternehmen. Umklassierung Hebammen Wartgeld Pikettdienst von Konto 4900.363.
4900	**Gesundheitswesen n.a.g.**				
4900.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	14’000	0	–14’000	Das Hebammen-Wartgeld für Pikettdienst wird neu korrekt im Konto 4210.363 geführt.
5120	**Prämienverbilligungen**				
5120.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	580’000	631’000	51’000	Die Beiträge beruhen zur Hauptsache auf den Budget-Berechnungen der Ausgleichskasse Schwyz im Auftrag des Kantons.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**				
		102’000	54’000	–48’000	Es werden weniger Bevorschussungsfälle erwartet. Das Inkasso entfällt nach der Übertragung an die Ausgleichskasse Schwyz.
5440	**Jugendschutz**				
5440.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	420’000	150’000	–270’000	Die Zahl von betreuten Kindern aus Altendorf hat weiter abgenommen.
5450	**Leistungen an Familien**				
5450.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	11’500	9’500	–2’000	Rückgang von Rückerstattungen an die Kosten der Schulergänzenden Betreuung (SEB).
5451	**Familienergänzende Betreuung**				
5451.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	0	270’000	270’000	Kostenschätzung für die Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetz (KiBeG) des Kantons Schwyz.
5451.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	0	–135’000	–135’000	Kostenbeteiligung Kanton (50%) an die Kosten gemäss KiBeG.
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**				
5720.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1’150’000	1’300’000	150’000	Höhere gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an schweizerische und ausländische Staatsangehörige.
5730	**Asylwesen**				
5730.313	Dienstleistungen und Honorare	125’000	265’000	140’000	Starker Anstieg der Kosten für Krankenversicherung und Leistungen im Gesundheitswesen aufgrund der zunehmenden Anzahl Schutzsuchender.
5730.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	450’000	600’000	150’000	Anstieg der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe an ausländische Staatsangehörige aufgrund der zunehmenden Anzahl Schutzsuchender.
5730.391	Dienstleistungen	7’100	0	–7’100	Kein Bedarf an Dienstleistungen durch das Werkpersonal.
5730.426	Rückerstattungen	–80’000	–30’000	50’000	Weniger Rückerstattungen Krankenkasse, individuelle Prämienverbilligung, Stipendien.
5790	**Fürsorge, n.a.g.**				
5790.310	Material- und Warenaufwand	10’600	5’400	–5’200	Minderaufwand für Betriebs- und Verbrauchsmaterial.
5790.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	45’000	90’000	45’000	Höhere Ver- und Entsorgungskosten aufgrund weiterer Unterkünfte, welche gemietet werden.
5790.316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	360’000	560’000	200’000	Durch die kantonale Zuweisung von mehr schutzbedürftigen und asylsuchenden Personen entsteht mehr Bedarf für Unterkünfte, die gemietet werden müssen.
5790.319	Verschiedener Betriebsaufwand	8’000	100	–7’900	Anpassung aufgrund Verbrauch der beiden Vorjahre.
5790.391	Dienstleistungen	4’900	16’000	11’100	Unterhalt durch das Werkpersonal.
5790.426	Rückerstattungen	–280’000	–400’000	–120’000	Mietanteile von Schutzsuchenden.
6150	**Gemeindestrassen**				
6150.311	Nicht aktivierbare Anlagen	60’000	141’500	81’500	Neuanschaffung von Motormäher mit Mulchgerät, Schneefräse und Schneepflug, Elektro-Universalfahrzeug, zusätzliche Kleingeräte für Parks, Unkraut- und Allzweckbürste an Traktor sowie Erweiterung zur Strassen-Wischmaschine.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
6150.312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	41’400	50’100	8’700	Höhere Stromkosten Strassenbeleuchtung und Gasbezug Dorfgaden.
6150.313	Dienstleistungen und Honorare	71’000	57’000	–14’000	Rückgang des Planungsaufwands.
6150.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	413’600	329’600	–84’000	Das Trottoir an der Seestrasse konnte im Vorjahr fertiggestellt werden. Die geplanten Bau- und Signalisationsmassnahmen für die neuen Tempo–30-Zonen konnten im Vorjahr noch nicht vorangetrieben werden.
6150.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	653’400	567’100	–86’300	Tiefere Abschreibung durch aufgeschobene Investitionen.
6150.424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	–5’000	–6’000	–1’000	Höhere Benützungsgebühren für Winterdienst Bezirks- und Privatstrassen.
6150.461	Entschädigungen von Gemeinwesen	–33’000	–28’000	5’000	Tiefere Verrechnung der Kosten der Kadaversammelstelle. Verrechnung Winterdienst mit Bezirk March entfällt.
6150.491	Dienstleistungen	–432’200	–509’400	–77’200	Dienstleistungen für andere Kostenstellen.
6151	**Parkplätze**				
6151.391	Dienstleistungen	3’300	2’000	–1’300	Dienstleistungen durch Werkpersonal.
6220	**Regionalverkehr**				
6220.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	370’800	403’500	32’700	Abgeltung der Leistungen des öffentlichen Verkehrs gemäss den kantonalen Budget-Vorgaben.
6290	**Öffentlicher Verkehr, n.a.g.**				
6290.319	Verschiedener Betriebsaufwand	70’000	0	–70’000	Entfällt. SBB-Tageskarten Gemeinde werden ab dem Jahr 2024 nicht mehr angeboten.
6290.425	Erlös aus Verkäufen	–63’000	0	63’000	Entfällt. SBB-Tageskarten Gemeinde werden ab dem Jahr 2024 nicht mehr angeboten.
7101	**Wasserwerk**				
7101.309	Übriger Personalaufwand	200	11’800	11’600	Weiterbildung Brunnenmeisterlehrgang.
7101.901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	–211’500	–291’900	–80’400	Der Aufwandsüberschuss des Wasserwerks wird durch Entnahme aus der vorhandenen Reserve gedeckt.
7200	**Abwasserbeseitigung**				
7200.901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	–507’000	–492’300	14’700	Der Aufwandsüberschuss der Abwasserbeseitigung kann nicht mehr voll durch Entnahme aus der vorhandenen Reserve gedeckt werden. Es fällt Abschreibungsaufwand an.
7300	**Abfallwirtschaft**				
7300.901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	6’800	–13’400	–20’200	Der Aufwandsüberschuss der Abfallwirtschaft wird durch Entnahme aus der vorhandenen Reserve gedeckt.
7410	**Gewässerverbauungen**				
7410.313	Dienstleistungen und Honorare	600	25’600	25’000	Honorare externe Berater für Hochwasserschutz Letzistrasse-See.
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**				
7500.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	–9’000	–60’000	–51’000	Beitrag des Kantons an das Landschaftsentwicklungskonzept (LEK) und das Vernetzungsprojekt (VP) u.a. für Amphibien-Gewässer.

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

		Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2024	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
7710	**Friedhof und Bestattung**				
7710.330	Abschreibungen Sachanlagen VV	5’800	11’000	5’200	Abschreibung der bisherigen Investitionen und der Neu-Investition in den Urnenhain.
7710.391	Dienstleistungen	48’000	55’000	7’000	Dienstleistungen durch Werkpersonal.
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**				
7790.311	Nicht aktivierbare Anlagen	2’500	1’000	–1’500	Minderaufwand für Kleinanlagen.
7790.391	Dienstleistungen	44’600	15’000	–29’600	Unterhalt durch das Werkpersonal.
7900	**Raumordnung**				
7900.313	Dienstleistungen und Honorare	100’000	70’000	–30’000	Weniger Honorarkosten für Nutzungsplanung sowie Konzept Seestatt.
8400	**Tourismus**				
8400.313	Dienstleistungen und Honorare	0	4’000	4’000	«Gschichtliweg» in Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverein.
8400.391	Dienstleistungen	0	15’000	15’000	Dienstleistungen durch Werkpersonal.
9100	**Steuern**				
9100.318	Wertberichtigungen auf Forderungen	80’000	50’000	–30’000	Nur minimale Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Debitoren-Ausfallrisiko. Betrag entsprechend gekürzt.
9100.400	Direkte Steuern natürliche Personen	–14’883’000	–16’573’000	–1’690’000	Gleichbleibender Steuerfuss von 85% für die natürlichen Personen. Die Position enthält die Steuern des laufenden Jahres und der Vorjahre. Zuwachsschätzung aufgrund der erwarteten Wohnungs-Fertigstellungen. Pensionierung der Babyboomer-Generation und Zunahme der Kapitalabfindungssteuern.
9100.401	Direkte Steuern juristische Personen	–931’000	–1’151’000	–220’000	Gleichbleibender Steuerfuss von 70% für die juristischen Personen. Die Position enthält die Steuern des laufenden Jahres und der Vorjahre.
9100.463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	–249’700	–245’900	3’800	Der Kanton ersetzt den Gemeinden während 12 Jahren ab Inkrafttreten der Steuergesetzrevision 2019 die daraus resultierenden Steuermindereinnahmen bei den juristischen Personen. Der Kantonsbeitrag Ausgleich STAF für das Jahr 2024 beruht auf dem entsprechenden Regierungsratsbeschluss.
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**				
9300.362	Finanz- und Lastenausgleich	72’900	147’200	74’300	Zahlungspflicht an den innerkantonalen Finanzausgleich gemäss Regierungsratsbeschluss vom 27. Juni 2023. Horizontaler Finanzausgleich 2024 204’400 Franken, Gutschrift aus Nachkalkulation 2022 57’200 Franken.
9610	**Zinsen**				
9610.340	Zinsaufwand	107’000	160’000	53’000	Die zunehmenden Investitionen werden vermehrt durch Fremdmittel finanziert werden müssen. Es ergibt sich dadurch ein erhöhter Zinsaufwand. Verstärkt wird diese Erhöhung durch das gestiegene Zinsniveau.

ERFOLGSRECHNUNG

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
30	Personalaufwand	9’304’011.70	10’002’500	10’757’100	11’122’900	11’394’000	11’801’500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5’674’901.40	6’670’200	7’230’200	6’398’300	6’470’600	6’210’100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	710’027.00	999’000	926’500	1’145’700	1’239’400	3’247’300
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36	Transferaufwand	6’933’345.16	7’416’500	8’022’500	8’452’100	8’664’900	8’855’100
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39	Interne Verrechnungen	645’522.41	578’800	666’500	684’300	702’500	721’500
90	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	–110’693.08	–722’200	–820’500	–640’400	–734’500	–749’100
	Total betrieblicher Aufwand	**23’157’114.59**	**24’944’800**	**26’782’300**	**27’162’900**	**27’736’900**	**30’086’400**
40	Fiskalertrag	–15’777’276.35	–15’860’000	–17’773’000	–18’473’000	–18’873’000	–19’273’000
41	Regalien und Konzessionen	–13’550.05	–14’000	–12’500	–14’000	–14’000	–14’000
42	Entgelte	–3’277’972.78	–3’248’200	–3’224’100	–3’270’900	–3’296’900	–3’273’700
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	–3’000	–3’000	–3’000	–3’000
45	Entnahmen aus Fonds und Spf	–4’880.45	–3’700	–3’700	–3’700	–3’500	–3’500
46	Transferertrag	–3’297’448.91	–3’067’400	–3’259’500	–3’279’500	–3’335’200	–3’366’000
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49	Interne Verrechnungen	–645’522.41	–578’800	–666’500	–684’300	–702’500	–721’500
	Total betrieblicher Ertrag	**–23’016’650.95**	**–22’772’100**	**–24’942’300**	**–25’728’400**	**–26’228’100**	**–26’654’700**
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**140’463.64**	**2’172’700**	**1’840’000**	**1’434’500**	**1’508’800**	**3’431’700**
34	Finanzaufwand	59’630.17	190’400	246’900	726’900	1’359’100	1’783’100
44	Finanzertrag	–497’541.69	–501’600	–491’600	–485’400	–513’800	–511’800
	Ergebnis aus Finanzierung	**–437’911.52**	**–311’200**	**–244’700**	**241’500**	**845’300**	**1’271’300**
	OPERATIVES ERGEBNIS	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**
	Total Aufwand	23’216’744.76	25’135’200	27’029’200	27’889’800	29’096’000	31’869’500
	Total Ertrag	–23’514’192.64	–23’273’700	–25’433’900	–26’213’800	–26’741’900	–27’166’500

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

ERFOLGSRECHNUNG

ZUSAMMENZUG NACH FUNKTIONEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1’984’416.99	2’042’200	2’160’100	2’178’000	2’175’800	2’221’600
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	414’432.69	498’700	513’200	465’900	507’300	506’000
2	BILDUNG	7’078’497.06	8’054’200	8’528’800	8’716’800	8’963’900	11’111’600
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	438’490.35	674’600	928’700	686’800	701’200	712’100
4	GESUNDHEIT	2’251’145.04	2’216’800	2’397’700	2’456’100	2’522’300	2’582’600
5	SOZIALE SICHERHEIT	1’609’601.90	1’788’300	2’448’300	2’573’900	2’707’400	2’864’800
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	1’482’818.06	1’900’900	1’774’100	1’734’700	1’700’300	1’742’900
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	467’772.89	627’000	563’200	655’200	720’000	617’900
8	VOLKSWIRTSCHAFT	19’898.65	5’800	25’100	25’600	26’400	27’000
9	FINANZEN UND STEUERN	–16’044’521.51	–15’947’000	–17’743’900	–17’817’000	–17’670’500	–17’683’500
	Ertragsüberschuss (–) Aufwandüberschuss (+)	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
E	**Erfolgsrechnung**	**–297’447.88**	**1’861’500**	**1’595’300**	**1’676’000**	**2’354’100**	**4’703’000**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**1’984’416.99**	**2’042’200**	**2’160’100**	**2’178’000**	**2’175’800**	**2’221’600**
01	**Legislative und Exekutive**	**317’853.44**	**227’500**	**226’000**	**237’100**	**233’100**	**233’000**
0110	**Legislative**	**79’478.30**	**58’300**	**62’600**	**63’100**	**62’800**	**63’900**
30	Personalaufwand	24’782.85	17’000	24’500	24’100	24’500	24’900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	54’695.45	40’800	37’600	38’500	37’800	38’500
39	Interne Verrechnungen	0.00	500	500	500	500	500
0120	**Exekutive**	**238’375.14**	**169’200**	**163’400**	**174’000**	**170’300**	**169’100**
30	Personalaufwand	95’822.40	95’700	103’900	107’500	111’300	115’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	141’304.49	73’500	59’500	66’500	59’000	54’000
36	Transferaufwand	1’248.25	0	0	0	0	0
02	**Allgemeine Dienste**	**1’666’563.55**	**1’814’700**	**1’934’100**	**1’940’900**	**1’942’700**	**1’988’600**
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**370’229.62**	**389’900**	**383’300**	**411’000**	**415’400**	**454’000**
30	Personalaufwand	447’948.60	460’900	466’700	496’000	500’400	539’000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	54’831.12	85’000	65’100	68’500	68’500	68’500
34	Finanzaufwand	1.11	0	0	0	0	0
42	Entgelte	–26’075.91	–38’000	–30’500	–35’500	–35’500	–35’500
44	Finanzertrag	–5.22	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	–86’470.03	–88’000	–88’000	–88’000	–88’000	–88’000
49	Interne Verrechnungen	–20’000.05	–30’000	–30’000	–30’000	–30’000	–30’000
0220	**Allgemeine Dienste, übrige / Kanzlei**	**950’774.40**	**944’700**	**1’073’400**	**1’063’000**	**1’063’200**	**1’091’800**
30	Personalaufwand	498’964.35	584’700	677’400	688’600	682’600	712’500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	459’542.87	360’000	399’000	376’200	382’200	373’700
34	Finanzaufwand	233.25	0	0	0	0	0
39	Interne Verrechnungen	4’969.00	7’500	5’000	5’200	5’400	5’600
42	Entgelte	–12’938.22	–7’500	–8’000	–7’000	–7’000	0
44	Finanzertrag	3.15	0	0	0	0	0
0221	**Bauverwaltung**	**130’496.21**	**178’400**	**137’200**	**154’600**	**169’400**	**171’200**
30	Personalaufwand	208’014.85	237’500	236’700	240’100	254’900	256’700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	103’179.56	162’300	120’500	114’500	114’500	114’500
42	Entgelte	–180’698.20	–221’400	–220’000	–200’000	–200’000	–200’000
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Dorfzentrum**	**201’932.11**	**274’300**	**316’300**	**286’500**	**268’700**	**245’400**
30	Personalaufwand	39’353.15	61’700	54’400	56’200	58’400	60’500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	185’333.58	206’200	249’500	215’700	175’700	141’600
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4’144.00	10’900	8’600	8’600	28’600	28’600
39	Interne Verrechnungen	6’000.00	6’500	17’000	17’000	17’000	17’000
42	Entgelte	–17’668.00	–8’700	–8’700	–8’700	–8’700	0
44	Finanzertrag	–3’000.00	–300	–2’500	–300	–300	–300
49	Interne Verrechnungen	–12’230.62	–2’000	–2’000	–2’000	–2’000	–2’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0291	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Breitenhof**	**13’131.21**	**27’400**	**23’900**	**25’800**	**26’000**	**26’200**
30	Personalaufwand	3’369.20	4’000	6’500	6’700	6’900	7’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12’135.70	21’800	16’300	17’500	17’500	17’500
39	Interne Verrechnungen	3’100.00	3’100	3’100	3’100	3’100	3’100
44	Finanzertrag	–1’200.00	–500	–1’000	–500	–500	–500
49	Interne Verrechnungen	–4’273.69	–1’000	–1’000	–1’000	–1’000	–1’000
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**414’432.69**	**498’700**	**513’200**	**465’900**	**507’300**	**506’000**
12	**Rechtsprechung**	**9’047.64**	**8’300**	**9’300**	**9’500**	**9’800**	**10’000**
1200	**Rechtsprechung**	**9’047.64**	**8’300**	**9’300**	**9’500**	**9’800**	**10’000**
30	Personalaufwand	13’835.00	17’100	15’600	15’800	16’100	16’300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1’612.64	1’200	1’700	1’700	1’700	1’700
42	Entgelte	–6’400.00	–10’000	–8’000	–8’000	–8’000	–8’000
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**375’939.15**	**410’000**	**409’100**	**388’100**	**430’800**	**426’700**
1400	**Allgemeines Rechtswesen / Einwohnerdienste**	**157’469.10**	**197’500**	**180’900**	**192’100**	**238’300**	**234’200**
30	Personalaufwand	228’993.40	232’500	248’100	256’600	265’500	274’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3’233.71	37’600	5’400	8’100	45’400	32’400
36	Transferaufwand	55’743.50	55’000	55’000	55’000	55’000	55’000
42	Entgelte	–130’501.51	–127’600	–127’600	–127’600	–127’600	–127’600
1403	**Betreibungswesen**	**42’567.95**	**40’000**	**42’000**	**42’000**	**42’000**	**42’000**
30	Personalaufwand	–57.05	0	0	0	0	0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	88’525.00	80’000	85’000	85’000	85’000	85’000
46	Transferertrag	–45’900.00	–40’000	–43’000	–43’000	–43’000	–43’000
1405	**Zivilstandsamt**	**19’804.35**	**25’000**	**25’700**	**25’000**	**25’000**	**25’000**
36	Transferaufwand	19’804.35	25’000	25’700	25’000	25’000	25’000
1406	**Markt-/Wirtschaftwesen**	**–8’661.15**	**–11’500**	**–9’000**	**–11’500**	**–11’500**	**–11’500**
41	Regalien und Konzessionen	–7’211.15	–9’000	–7’500	–9’000	–9’000	–9’000
42	Entgelte	–1’450.00	–2’500	–1’500	–2’500	–2’500	–2’500
1408	**Grundbuchbereinigung**	**114’456.45**	**115’000**	**119’000**	**119’000**	**119’000**	**119’000**
36	Transferaufwand	114’456.45	115’000	119’000	119’000	119’000	119’000
1409	**Kataster- und Vermessungswesen**	**50’302.45**	**44’000**	**50’500**	**21’500**	**18’000**	**18’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	50’302.45	44’000	50’500	21’500	18’000	18’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
15	**Feuerwehr**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1500	**Feuerwehr**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
30	Personalaufwand	139'021.55	167'200	175'200	177'100	179'000	181'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	152'281.87	243'400	219'000	308'100	286'100	178'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	76'363.00	20'000	25'200	25'200	15'200	15'200
34	Finanzaufwand	1'284.40	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800
36	Transferaufwand	4'787.25	4'800	4'800	4'800	4'800	4'800
39	Interne Verrechnungen	5'000.10	22'500	22'500	22'500	22'500	22'500
42	Entgelte	–412'966.80	–438'500	–418'000	–437'000	–437'000	–437'000
44	Finanzertrag	–705.85	–1'000	–1'000	–1'000	–1'000	1'000
46	Transferertrag	–7'075.00	–9'700	–6'600	–23'500	–20'200	–4'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	42'009.48	–10'500	–22'900	–78'000	–51'200	36'600
16	**Verteidigung**	**29'445.90**	**80'400**	**94'800**	**68'300**	**66'700**	**69'300**
1610	**Militärische Verteidigung**	**13'693.20**	**19'400**	**25'700**	**7'700**	**5'800**	**7'800**
30	Personalaufwand	2'555.00	2'000	3'600	3'600	3'700	3'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'470.45	41'900	44'600	24'600	24'600	24'600
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'522.00	7'500	7'500	7'500	7'500	7'500
46	Transferertrag	–11'854.25	–32'000	–30'000	–28'000	–30'000	–28'000
1620	**Zivilschutz**	**442.80**	**27'400**	**35'100**	**26'300**	**26'300**	**26'600**
30	Personalaufwand	16'879.45	18'800	19'100	19'400	19'700	20'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'372.75	16'300	23'900	14'800	14'300	14'300
36	Transferaufwand	6'520.15	7'000	6'800	6'800	6'800	6'800
39	Interne Verrechnungen	124.00	0	0	0	0	0
42	Entgelte	0.00	–11'000	0	–11'000	–11'000	–11'000
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	–4'880.45	–3'700	–3'700	–3'700	–3'500	–3'500
46	Transferertrag	–31'573.10	0	–11'000	0	0	0
1621	**Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)**	**15'309.90**	**33'600**	**34'000**	**34'300**	**34'600**	**34'900**
30	Personalaufwand	12'651.50	23'000	24'900	25'200	25'500	25'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'658.40	10'600	9'100	9'100	9'100	9'100
2	**BILDUNG**	**7'078'497.06**	**8'054'200**	**8'528'800**	**8'716'800**	**8'963'900**	**11'111'600**
21	**Obligatorische Schule**	**6'839'728.56**	**7'694'200**	**8'168'800**	**8'305'800**	**8'546'900**	**10'688'600**
2110	**Kindergarten**	**705'225.80**	**772'000**	**807'300**	**858'900**	**871'100**	**895'300**
30	Personalaufwand	934'107.85	957'800	989'600	1'042'100	1'059'200	1'088'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'149.30	26'100	22'700	26'800	26'900	26'900
36	Transferaufwand	4'338.45	0	0	0	0	0
42	Entgelte	–3'361.40	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	–250'008.40	–211'900	–205'000	–210'000	–215'000	–220'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
2120	**Primarstufe**	**3’284’092.23**	**3’420’400**	**3’671’100**	**3’772’300**	**3’858’500**	**3’997’600**
30	Personalaufwand	3’585’848.15	3’719’300	3’968’900	4’085’000	4’188’600	4’346’600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	386’781.68	386’700	414’700	411’800	414’400	415’500
36	Transferaufwand	15’550.45	21’000	27’000	30’000	30’000	30’000
42	Entgelte	–2’440.00	–500	–500	–500	–500	–500
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	–3’000	–3’000	–3’000	–3’000
46	Transferertrag	–701’648.05	–706’100	–736’000	–751’000	–771’000	–791’000
2140	**Musikschulen**	**251’959.00**	**260’000**	**260’000**	**260’000**	**260’000**	**260’000**
36	Transferaufwand	251’959.00	260’000	260’000	260’000	260’000	260’000
2170	**Schulliegenschaften**	**1’633’984.40**	**2’009’700**	**2’165’600**	**2’109’100**	**2’213’800**	**4’156’800**
30	Personalaufwand	620’463.60	758’900	828’200	871’000	901’100	932’700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	961’441.76	1’150’200	1’234’200	1’121’200	1’193’400	1’194’400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	72’632.00	155’200	134’800	153’200	153’200	2’054’200
39	Interne Verrechnungen	69’551.04	51’100	65’000	67’300	69’700	72’100
42	Entgelte	–857.80	–7’100	0	–7’000	–7’000	0
44	Finanzertrag	–6’146.15	–7’000	–5’000	–5’000	–5’000	–5’000
49	Interne Verrechnungen	–83’100.05	–91’600	–91’600	–91’600	–91’600	–91’600
2180	**Tagesbetreuung**	**67’747.71**	**133’500**	**139’900**	**153’500**	**174’000**	**182’300**
30	Personalaufwand	364’562.45	404’200	411’300	426’000	446’000	456’300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	38’790.16	60’300	67’100	68’500	69’000	69’000
39	Interne Verrechnungen	84’000.00	85’000	85’000	85’000	85’000	85’000
42	Entgelte	–413’604.90	–410’000	–417’500	–420’000	–420’000	–422’000
49	Interne Verrechnungen	–6’000.00	–6’000	–6’000	–6’000	–6’000	–6’000
2190	**Schulleitung**	**493’608.08**	**571’400**	**609’400**	**632’300**	**643’700**	**662’600**
30	Personalaufwand	487’390.40	560’200	599’400	621’200	632’100	651’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16’742.68	21’800	20’600	21’700	22’200	21’800
42	Entgelte	–525.00	–600	–600	–600	–600	–600
49	Interne Verrechnungen	–10’000.00	–10’000	–10’000	–10’000	–10’000	–10’000
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g.**	**403’111.34**	**527’200**	**515’500**	**519’700**	**525’800**	**534’000**
30	Personalaufwand	14’256.60	22’500	22’500	24’000	24’000	25’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	304’096.99	391’700	379’500	379’200	384’300	390’400
36	Transferaufwand	92’585.20	116’000	116’000	119’000	120’000	121’000
42	Entgelte	–7’827.45	–3’000	–2’500	–2’500	–2’500	–2’500
22	**Sonderschulen**	**238’768.50**	**360’000**	**360’000**	**411’000**	**417’000**	**423’000**
2200	**Sonderschulen**	**238’768.50**	**360’000**	**360’000**	**411’000**	**417’000**	**423’000**
36	Transferaufwand	238’768.50	360’000	360’000	411’000	417’000	423’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**438’490.35**	**674’600**	**928’700**	**686’800**	**701’200**	**712’100**
31	**Kulturerbe**	**2’767.85**	**15’700**	**6’700**	**6’000**	**6’000**	**6’000**
3110	**Museen und bildende Kunst**	**2’051.85**	**4’000**	**4’100**	**4’100**	**4’100**	**4’100**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1’821.85	3’500	1’800	1’800	1’800	1’800
36	Transferaufwand	230.00	300	2’100	2’100	2’100	2’100
39	Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**716.00**	**11’700**	**2’600**	**1’900**	**1’900**	**1’900**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28.00	1’900	600	600	600	600
36	Transferaufwand	688.00	9’600	1’800	1’100	1’100	1’100
39	Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
32	**Kultur, übrige**	**119’754.52**	**145’600**	**303’400**	**133’900**	**141’600**	**136’800**
3210	**Bibliotheken**	**56’073.32**	**61’600**	**64’800**	**66’500**	**67’700**	**69’100**
30	Personalaufwand	28’087.90	36’300	37’000	38’200	39’400	40’800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	30’321.42	26’800	29’300	29’800	29’800	29’800
36	Transferaufwand	175.00	300	300	300	300	300
39	Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
42	Entgelte	–2’511.00	–2’000	–2’000	–2’000	–2’000	–2’000
3220	**Konzert und Theater**	**38’210.30**	**39’100**	**38’900**	**33’000**	**33’900**	**33’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3’501.50	8’200	3’000	2’100	3’000	2’100
36	Transferaufwand	35’000.00	28’500	35’700	30’700	30’700	30’700
39	Interne Verrechnungen	0.00	2’400	200	200	200	200
42	Entgelte	–291.20	0	0	0	0	0
3290	**Kultur, n.a.g.**	**25’470.90**	**44’900**	**199’700**	**34’400**	**40’000**	**34’700**
30	Personalaufwand	8’080.55	15’800	10’600	10’800	10’900	11’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19’138.80	16’800	163’300	1’300	3’300	1’300
36	Transferaufwand	6’420.00	9’500	25’200	21’700	25’200	21’700
39	Interne Verrechnungen	0.00	2’800	600	600	600	600
42	Entgelte	–8’168.45	0	0	0	0	0
34	**Sport und Freizeit**	**315’967.98**	**513’300**	**618’600**	**546’900**	**553’600**	**569’300**
3410	**Sport**	**11’383.00**	**43’300**	**15’800**	**13’300**	**13’300**	**13’300**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4’796.00	4’800	4’800	4’800	4’800	4’800
36	Transferaufwand	9’500.00	40’000	12’500	10’000	10’000	10’000
39	Interne Verrechnungen	0.00	1’000	1’000	1’000	1’000	1’000
42	Entgelte	–2’913.00	–2’500	–2’500	–2’500	–2’500	–2’500
3420	**Freizeit**	**31’570.20**	**32’300**	**39’200**	**40’000**	**40’900**	**41’700**
30	Personalaufwand	2’514.70	3’400	3’300	3’300	3’400	3’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34.50	3’900	3’900	3’900	3’900	3’900
36	Transferaufwand	15’110.00	18’000	18’000	18’500	19’000	19’500
39	Interne Verrechnungen	13’911.00	7’000	14’000	14’300	14’600	14’900

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
3422	**Seebad**	**158’889.68**	**198’500**	**196’800**	**178’400**	**180’100**	**181’800**
30	Personalaufwand	40’953.20	42’900	48’500	48’500	48’600	48’600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	73’901.48	111’000	95’800	75’800	75’800	75’800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	7’200	7’500	7’500	7’500	7’500
39	Interne Verrechnungen	44’131.00	37’400	45’000	46’600	48’200	49’900
42	Entgelte	–96.00	0	0	0	0	0
3423	**Freizeitanlage Haab (mit Pumptrack und öff. WC)**	**38’091.76**	**30’200**	**38’700**	**30’400**	**31’100**	**31’800**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	18’190.96	11’200	20’200	11’200	11’200	11’200
39	Interne Verrechnungen	21’756.00	20’500	20’000	20’700	21’400	22’100
44	Finanzertrag	–1’855.20	–1’500	–1’500	–1’500	–1’500	–1’500
3424	**Park am See**	**1’999.70**	**113’000**	**239’800**	**194’200**	**195’200**	**196’100**
30	Personalaufwand	1’999.70	3’100	5’100	2’700	2’800	2’800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	16’700	91’500	47’500	47’500	47’500
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	81’200	119’200	119’200	119’200	119’200
39	Interne Verrechnungen	0.00	12’000	24’000	24’800	25’700	26’600
3428	**Spielplätze**	**20’068.60**	**21’300**	**20’700**	**23’200**	**23’700**	**24’200**
30	Personalaufwand	5’628.90	5’800	6’200	6’400	6’600	6’800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5’909.70	13’000	6’500	8’500	8’500	8’500
39	Interne Verrechnungen	8’530.00	2’500	8’000	8’300	8’600	8’900
3429	**Wanderwege**	**53’965.04**	**74’700**	**67’600**	**67’400**	**69’300**	**80’400**
30	Personalaufwand	10’341.10	10’600	11’000	11’300	11’700	12’200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10’154.94	28’300	20’100	18’100	18’100	17’100
39	Interne Verrechnungen	43’513.00	41’300	42’000	43’500	45’000	46’600
42	Entgelte	–2’113.00	–2’500	–2’500	–2’500	–2’500	2’500
46	Transferertrag	–7’931.00	–3’000	–3’000	–3’000	–3’000	2’000
4	**GESUNDHEIT**	**2’251’145.04**	**2’216’800**	**2’397’700**	**2’456’100**	**2’522’300**	**2’582’600**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**1’841’517.55**	**1’810’000**	**1’931’000**	**1’966’000**	**2’005’300**	**2’040’300**
4120	**Pflegefinanzierung**	**1’747’765.55**	**1’716’000**	**1’837’000**	**1’872’000**	**1’911’300**	**1’946’300**
36	Transferaufwand	1’747’765.55	1’716’000	1’837’000	1’872’000	1’911’300	1’946’300
4121	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**93’752.00**	**94’000**	**94’000**	**94’000**	**94’000**	**94’000**
36	Transferaufwand	93’752.00	94’000	94’000	94’000	94’000	94’000
42	**Ambulante Krankenpflege**	**382’852.85**	**359’800**	**436’000**	**458’600**	**484’300**	**508’300**
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**352’333.10**	**326’600**	**401’700**	**426’500**	**451’500**	**476’500**
36	Transferaufwand	352’333.10	326’600	401’700	426’500	451’500	476’500
4220	**Rettungsdienste**	**30’519.75**	**33’200**	**34’300**	**32’100**	**32’800**	**31’800**
30	Personalaufwand	6’572.45	6’000	7’100	7’500	8’400	7’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	289.20	1’200	1’200	1’600	1’400	1’400
36	Transferaufwand	23’658.10	26’000	26’000	23’000	23’000	23’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
43	**Gesundheitsprävention**	**26’072.29**	**31’500**	**29’200**	**30’000**	**31’200**	**32’500**
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**26’072.29**	**31’500**	**29’200**	**30’000**	**31’200**	**32’500**
30	Personalaufwand	6’010.30	9’500	6’700	6’900	7’100	7’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20’061.99	22’000	22’500	23’100	24’100	25’100
49	**Gesundheitswesen n.a.g.**	**702.35**	**15’500**	**1’500**	**1’500**	**1’500**	**1’500**
4900	**Gesundheitswesen n.a.g.**	**702.35**	**15’500**	**1’500**	**1’500**	**1’500**	**1’500**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	702.35	1’500	1’500	1’500	1’500	1’500
36	Transferaufwand	0.00	14’000	0	0	0	0
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**1’609’601.90**	**1’788’300**	**2’448’300**	**2’573’900**	**2’707’400**	**2’864’800**
51	**Krankheit und Unfall**	**382’888.95**	**490’000**	**536’000**	**546’000**	**557’000**	**566’000**
5120	**Prämienverbilligungen**	**382’888.95**	**490’000**	**536’000**	**546’000**	**557’000**	**566’000**
36	Transferaufwand	498’947.65	580’000	631’000	641’000	653’000	662’000
46	Transferertrag	–116’058.70	–90’000	–95’000	–95’000	–96’000	–96’000
53	**Alter und Hinterlassene**	**10’240.40**	**2’500**	**2’500**	**3’500**	**4’500**	**5’500**
5310	**Alters- und Hinterlassenen-versicherung AHV**	**10’240.40**	**2’500**	**2’500**	**3’500**	**4’500**	**5’500**
36	Transferaufwand	13’821.40	6’000	6’000	7’000	8’000	9’000
46	Transferertrag	–3’581.00	–3’500	–3’500	–3’500	–3’500	–3’500
54	**Familie und Jugend**	**490’667.20**	**592’700**	**407’700**	**428’500**	**441’000**	**455’500**
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**27’855.40**	**102’000**	**54’000**	**64’000**	**64’000**	**66’000**
36	Transferaufwand	61’866.35	122’000	84’000	86’000	88’000	90’000
46	Transferertrag	–34’010.95	–20’000	–30’000	–22’000	–24’000	–24’000
5440	**Jugendschutz**	**401’945.80**	**420’000**	**150’000**	**160’000**	**170’000**	**180’000**
36	Transferaufwand	401’945.80	420’000	150’000	160’000	170’000	180’000
5450	**Leistungen an Familien**	**60’866.00**	**70’700**	**68’700**	**69’500**	**72’000**	**74’500**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	51’100.00	59’200	59’200	61’000	63’000	65’000
36	Transferaufwand	9’766.00	11’500	9’500	8’500	9’000	9’500
5451	**Familienergänzende Betreuung**	**0.00**	**0**	**135’000**	**135’000**	**135’000**	**135’000**
36	Transferaufwand	0.00	0	270’000	270’000	270’000	270’000
46	Transferertrag	0.00	0	–135’000	–135’000	–135’000	–135’000
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**724’305.35**	**703’100**	**1’502’100**	**1’595’900**	**1’704’900**	**1’837’800**
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**–51’950.78**	**140’000**	**310’000**	**378’000**	**461’000**	**544’000**
36	Transferaufwand	1’189’577.15	1’150’000	1’300’000	1’400’000	1’500’000	1’600’000
46	Transferertrag	–1’241’527.93	–1’010’000	–990’000	–1’022’000	–1’039’000	–1’056’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
5730	**Asylwesen**	**176’437.89**	**27’200**	**511’600**	**518’700**	**534’000**	**549’400**
30	Personalaufwand	57’928.55	55’600	194’400	201’300	208’400	215’600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	176’876.98	126’500	267’200	277’400	287’600	297’800
36	Transferaufwand	448’014.06	450’000	600’000	610’000	620’000	630’000
39	Interne Verrechnungen	0.00	7’100	0	0	0	0
42	Entgelte	–45’923.00	–80’000	–30’000	–30’000	–30’000	–30’000
46	Transferertrag	–460’458.70	–532’000	–520’000	–540’000	–552’000	–564’000
5790	**Fürsorge, n.a.g.**	**599’818.24**	**535’900**	**680’500**	**699’200**	**709’900**	**744’400**
30	Personalaufwand	295’943.00	313’500	338’900	357’500	365’200	376’800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	604’771.14	496’100	724’100	743’700	766’000	788’200
36	Transferaufwand	4’098.00	3’900	3’900	4’000	4’100	4’200
39	Interne Verrechnungen	18’592.00	4’900	16’000	16’600	17’200	17’800
42	Entgelte	–323’091.60	–281’500	–401’400	–421’600	–441’600	–441’600
46	Transferertrag	–494.30	–1’000	–1’000	–1’000	–1’000	–1’000
59	**Soziale Wohlfart, n.a.g.**	**1’500.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
5920	**Hilfsaktionen im Inland**	**1’500.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
36	Transferaufwand	1’500.00	0	0	0	0	0
6	**VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG**	**1’482’818.06**	**1’900’900**	**1’774’100**	**1’734’700**	**1’700’300**	**1’742’900**
61	**Strassenverkehr**	**1’115’191.46**	**1’483’400**	**1’332’700**	**1’256’600**	**1’215’300**	**1’269’100**
6150	**Gemeindestrassen**	**1’118’414.21**	**1’471’600**	**1’322’200**	**1’246’300**	**1’204’800**	**1’258’500**
30	Personalaufwand	629’722.31	635’400	651’300	674’600	695’900	716’000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	512’935.70	659’000	653’200	490’300	400’700	395’200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	544’450.00	653’400	567’100	647’600	693’600	751’700
42	Entgelte	–39’685.80	–5’000	–6’000	–5’000	–6’000	–6’000
46	Transferertrag	–25’090.00	–33’000	–28’000	–28’000	–28’000	–28’000
49	Interne Verrechnungen	–503’918.00	–438’200	–515’400	–533’200	–551’400	–570’400
6151	**Parkplätze**	**–3’222.75**	**11’800**	**10’500**	**10’300**	**10’500**	**10’600**
30	Personalaufwand	1’680.00	1’000	2’000	2’000	2’100	2’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19’987.00	29’200	29’200	28’700	28’700	28’700
39	Interne Verrechnungen	0.00	3’300	2’000	2’100	2’200	2’300
42	Entgelte	–1’042.55	0	0	0	0	0
44	Finanzertrag	–23’847.20	–21’700	–22’700	–22’500	–22’500	–22’500
62	**Öffentlicher Verkehr**	**331’561.95**	**379’700**	**405’100**	**441’800**	**448’700**	**438’300**
6220	**Regionalverkehr**	**321’579.55**	**371’300**	**404’000**	**440’800**	**447’700**	**437’300**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	500.00	500	500	500	500	500
36	Transferaufwand	321’079.55	370’800	403’500	440’300	447’200	436’800
6290	**Öffentlicher Verkehr, n.a.g.**	**9’982.40**	**8’400**	**1’100**	**1’000**	**1’000**	**1’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	70’640.80	71’400	1’100	1’000	1’000	1’000
42	Entgelte	–60’658.40	–63’000	0	0	0	0

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
63	**Verkehr, übriger**	**36’064.65**	**37’800**	**36’300**	**36’300**	**36’300**	**35’500**
6310	**Schifffahrt**	**36’064.65**	**37’800**	**36’300**	**36’300**	**36’300**	**35’500**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2’557.10	1’800	1’800	1’800	1’800	1’000
36	Transferaufwand	33’507.55	36’000	34’500	34’500	34’500	34’500
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**467’772.89**	**627’000**	**563’200**	**655’200**	**720’000**	**617’900**
71	**Wasserversorgung**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7101	**Wasserwerk**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
30	Personalaufwand	232’979.17	265’800	286’200	285’200	294’900	314’800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	272’579.69	474’200	546’900	377’600	377’600	380’500
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	9’300	31’000	33’800
34	Finanzaufwand	0.00	0	0	5’000	24’000	38’000
39	Interne Verrechnungen	20’123.00	32’200	20’000	20’500	21’000	21’600
42	Entgelte	–591’281.01	–560’700	–561’200	–565’000	–565’000	–567’000
49	Interne Verrechnungen	–6’000.00	0	0	0	0	0
90	Abschluss Erfolgsrechnung	71’599.15	–211’500	–291’900	–132’600	–183’500	–221’700
72	**Abwasserbeseitigung**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
30	Personalaufwand	105’993.22	108’900	112’600	116’400	120’200	124’400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	273’827.09	439’100	403’100	248’800	250’800	240’800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	57’800	45’600	117’800	133’800	173’000
34	Finanzaufwand	0.00	20’000	20’000	72’000	112’000	137’000
36	Transferaufwand	394’128.76	425’000	465’000	411’000	416’000	416’000
39	Interne Verrechnungen	11’000.00	6’200	6’000	6’000	6’000	6’000
42	Entgelte	–554’872.30	–550’000	–560’000	–560’000	–560’000	–565’000
90	Abschluss Erfolgsrechnung	–230’076.77	–507’000	–492’300	–412’000	–478’800	–532’200
73	**Abfallwirtschaft**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7300	**Abfallwirtschaft**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
30	Personalaufwand	29’567.40	29’900	30’600	31’500	32’300	33’300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137’481.88	153’600	153’900	151’400	153’400	155’600
36	Transferaufwand	79’141.14	112’000	80’000	80’000	80’000	84’000
39	Interne Verrechnungen	167’342.00	109’300	161’000	166’300	171’700	177’300
42	Entgelte	–410’486.78	–408’100	–408’600	–407’900	–412’900	–414’900
46	Transferertrag	–8’820.70	–3’500	–3’500	–3’500	–3’500	–3’500
90	Abschluss Erfolgsrechnung	5’775.06	6’800	–13’400	–17’800	–21’000	–31’800
74	**Verbauungen**	**38’491.20**	**3’100**	**28’100**	**50’600**	**50’600**	**40’000**
7410	**Gewässerverbauungen**	**38’491.20**	**3’100**	**28’100**	**50’600**	**50’600**	**40’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	38’491.20	3’100	28’100	25’600	25’600	15’000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	25’000	25’000	25’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**116’435.20**	**135’200**	**87’200**	**164’200**	**153’600**	**155’000**
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**116’435.20**	**135’200**	**87’200**	**164’200**	**153’600**	**155’000**
30	Personalaufwand	32’455.50	37’600	39’100	40’300	41’700	43’100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	43’806.60	62’000	64’500	64’500	62’500	62’500
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	13’800	13’800	13’800
36	Transferaufwand	63’239.60	64’600	63’600	73’600	63’600	63’600
42	Entgelte	–770.70	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	–22’295.80	–29’000	–80’000	–28’000	–28’000	–28’000
76	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**4’884.90**	**81’300**	**81’400**	**81’500**	**81’500**	**81’600**
7690	**Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**4’884.90**	**81’300**	**81’400**	**81’500**	**81’500**	**81’600**
30	Personalaufwand	1’861.80	2’400	2’500	2’600	2’600	2’700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2’923.10	28’900	28’900	28’900	28’900	28’900
36	Transferaufwand	100.00	50’000	50’000	50’000	50’000	50’000
77	**Übriger Umweltschutz**	**213’614.04**	**284’200**	**273’300**	**285’600**	**360’900**	**267’800**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**151’795.04**	**189’800**	**209’900**	**221’500**	**295’500**	**201’500**
30	Personalaufwand	16’711.75	16’900	23’700	24’400	25’300	26’000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	87’976.29	125’600	126’700	135’700	206’800	96’700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4’916.00	5’800	11’000	11’000	11’000	17’800
39	Interne Verrechnungen	57’160.00	48’000	55’000	56’900	58’900	61’000
42	Entgelte	–14’969.00	–6’500	–6’500	–6’500	–6’500	0
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**	**61’819.00**	**94’400**	**63’400**	**64’100**	**65’400**	**66’300**
30	Personalaufwand	11’833.05	13’100	13’200	13’400	13’700	14’000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8’381.10	13’500	12’000	12’000	12’500	12’500
36	Transferaufwand	23’065.85	23’200	23’200	23’200	23’200	23’200
39	Interne Verrechnungen	18’839.00	44’600	15’000	15’500	16’000	16’600
46	Transferertrag	–300.00	0	0	0	0	0
79	**Raumordnung**	**94’347.55**	**123’200**	**93’200**	**73’300**	**73’400**	**73’500**
7900	**Raumordnung**	**94’347.55**	**123’200**	**93’200**	**73’300**	**73’400**	**73’500**
30	Personalaufwand	5’557.95	6’200	6’200	6’300	6’400	6’500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	70’179.60	101’000	71’000	51’000	51’000	51’000
36	Transferaufwand	18’610.00	16’000	16’000	16’000	16’000	16’000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**19’898.65**	**5’800**	**25’100**	**25’600**	**26’400**	**27’000**
81	**Landwirtschaft**	**3’718.15**	**5’000**	**5’300**	**5’300**	**5’400**	**5’400**
8120	**Strukturverbesserungen**	**3’718.15**	**5’000**	**5’300**	**5’300**	**5’400**	**5’400**
30	Personalaufwand	1’724.15	3’500	3’300	3’300	3’400	3’400
36	Transferaufwand	2’043.00	1’500	2’000	2’000	2’000	2’000
42	Entgelte	–49.00	0	0	0	0	0
82	**Forstwirtschaft**	**–1’336.20**	**800**	**800**	**800**	**1’000**	**1’000**
8200	**Forstwirtschaft**	**–1’336.20**	**800**	**800**	**800**	**1’000**	**1’000**
30	Personalaufwand	293.25	500	500	500	500	500
34	Finanzaufwand	0.00	300	300	300	500	500
42	Entgelte	–1’629.45	0	0	0	0	0
84	**Tourismus**	**23’855.60**	**4’500**	**23’500**	**24’000**	**24’500**	**25’100**
8400	**Tourismus**	**23’855.60**	**4’500**	**23’500**	**24’000**	**24’500**	**25’100**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	120.60	0	4’000	4’000	4’000	4’000
36	Transferaufwand	4’500.00	4’500	4’500	4’500	4’500	4’500
39	Interne Verrechnungen	19’235.00	0	15’000	15’500	16’000	16’600
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**0.00**	**500**	**500**	**500**	**500**	**500**
8500	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**0.00**	**500**	**500**	**500**	**500**	**500**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500	500	500	500	500
87	**Brennstoffe und Energie**	**–6’338.90**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**
8710	**Elektrizität**	**–6’338.90**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**
41	Regalien und Konzessionen	–6’338.90	–5’000	–5’000	–5’000	–5’000	–5’000
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**–16’044’521.51**	**–15’947’000**	**–17’743’900**	**–17’817’000**	**–17’670’500**	**–17’683’500**
91	**Steuern**	**–15’951’132.03**	**–15’993’200**	**–17’928’900**	**–18’633’000**	**–19’033’000**	**–19’433’000**
9100	**Steuern**	**–15’951’132.03**	**–15’993’200**	**–17’928’900**	**–18’633’000**	**–19’033’000**	**–19’433’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28’055.43	80’000	50’000	50’000	50’000	50’000
34	Finanzaufwand	34’288.89	36’500	40’000	40’000	40’000	40’000
40	Fiskalertrag	–15’777’276.35	–15’860’000	–17’773’000	–18’473’000	–18’873’000	–19’273’000
46	Transferertrag	–236’200.00	–249’700	–245’900	–250’000	–250’000	–250’000
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**23’400.00**	**72’900**	**147’200**	**350’000**	**350’000**	**350’000**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**	**23’400.00**	**72’900**	**147’200**	**350’000**	**350’000**	**350’000**
36	Transferaufwand	23’400.00	72’900	147’200	350’000	350’000	350’000
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**–110’638.48**	**–21’700**	**42’800**	**471’000**	**1’017’500**	**1’404’500**
9610	**Zinsen**	**–12’910.30**	**88’300**	**141’300**	**564’300**	**1’137’300**	**1’522’300**
34	Finanzaufwand	13’458.92	117’000	170’000	593’000	1’166’000	1’551’000
44	Finanzertrag	–26’369.22	–28’700	–28’700	–28’700	–28’700	–28’700

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**48’510.10**	**51’100**	**58’400**	**60’200**	**62’000**	**63’900**
30	Personalaufwand	30’808.50	33’800	40’600	41’800	43’000	44’300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	321.60	800	800	800	800	800
39	Interne Verrechnungen	17’380.00	16’500	17’000	17’600	18’200	18’800
9631	**Bürgerheim**	**–44’226.00**	**–44’000**	**–44’000**	**–44’100**	**–44’100**	**–44’100**
44	Finanzertrag	–44’226.00	–44’000	–44’000	–44’100	–44’100	–44’100
9632	**Ziegelwiese**	**0.00**	**400**	**400**	**400**	**400**	**400**
34	Finanzaufwand	0.00	400	400	400	400	400
9633	**Bisigwis / Suter**	**2’414.10**	**–800**	**–800**	**2’600**	**–25’800**	**–25’800**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4’109.10	0	0	0	0	0
34	Finanzaufwand	55.00	900	900	900	900	900
44	Finanzertrag	–1’750.00	–1’700	–1’700	1’700	–26’700	–26’700
9634	**N3-Überdeckung (Anteil FV)**	**–43’160.20**	**–44’000**	**–44’000**	**–44’000**	**–44’000**	**–44’000**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11’729.80	12’000	12’000	12’000	12’000	12’000
34	Finanzaufwand	9’000.00	9’000	9’000	9’000	9’000	9’000
36	Transferaufwand	250’600.00	250’000	250’000	250’000	250’000	250’000
44	Finanzertrag	–314’490.00	–315’000	–315’000	–315’000	–315’000	–315’000
9635	**Höhbergwald**	**0.00**	**500**	**500**	**500**	**500**	**500**
34	Finanzaufwand	0.00	500	500	500	500	500
9636	**Dorfzentrum (Anteil FV)**	**–30’634.52**	**–42’200**	**–39’000**	**–38’900**	**–38’800**	**–38’700**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	214.30	0	0	0	0	0
34	Finanzaufwand	1’308.60	2’000	2’000	2’000	2’000	2’000
39	Interne Verrechnungen	6’992.58	2’000	4’000	4’100	4’200	4’300
44	Finanzertrag	–39’150.00	–46’200	–34’500	–34’500	–34’500	–34’500
49	Interne Verrechnungen	0.00	0	–10’500	–10’500	–10’500	–10’500
9637	**Breitenhof (Anteil FV)**	**–30’631.66**	**–31’000**	**–30’000**	**–30’000**	**–30’000**	**–30’000**
34	Finanzaufwand	0.00	2’000	2’000	2’000	2’000	2’000
39	Interne Verrechnungen	4’273.69	1’000	2’000	2’000	2’000	2’000
42	Entgelte	–105.35	0	0	0	0	0
44	Finanzertrag	–34’800.00	–34’000	–34’000	–34’000	–34’000	–34’000
97	**Rückverteilungen**	**–6’151.00**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**
9710	**Rückverteilungen aus CO_2-Abgabe**	**–6’151.00**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**	**–5’000**
46	Transferertrag	–6’151.00	–5’000	–5’000	–5’000	–5’000	–5’000

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
50	Sachanlagen	4'422'949.99	11'298'000	12'565'000	19'990'000	21'870'000	8'130'000
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0	0	0	0
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0	0	0	0
54	Darlehen	0.00	0	0	0	0	0
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0	0	0	0
56	Eigene Investitionsbeiträge	192'178.46	157'000	514'000	1'485'000	175'000	1'080'000
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0	0	0	0
5	**Total Investitionsausgaben**	**4'615'128.45**	**11'455'000**	**13'079'000**	**21'475'000**	**22'045'000**	**9'210'000**
60	Übertragung von Sachanlagen in das FV	0.00	0	0	0	0	0
61	Rückerstattungen	0.00	0	0	0	0	0
62	Übertragung von immatreiellen Anlagen in das FV	0.00	0	0	0	0	0
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–1'538'737.75	–1'840'500	–1'310'000	–999'400	–300'000	–2'700'000
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0	0	0	0
65	Übertragung von Beteiligungen in das FV	0.00	0	0	0	0	0
66	Rückzahlung eigener Investitiosnbeiträge	0.00	0	0	0	0	0
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0	0	0	0
	Total Investitionseinnahmen	**–1'538'737.75**	**–1'840'500**	**–1'310'000**	**–999'400**	**–300'000**	**–2'700'000**
	NETTOINVESTITIONEN	**3'076'390.70**	**9'614'500**	**11'769'000**	**20'475'600**	**21'745'000**	**6'510'000**

INVESTITIONSRECHNUNG

ZUSAMMENZUG NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	118’382.10	180’000	200’000	200’000	100’000	0
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	0.00	0	130’000	0	0	0
2 BILDUNG	312’431.78	1’500’000	7’460’000	15’760’000	18’500’000	4’800’000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1’253’221.40	2’511’000	100’000	0	0	0
4 GESUNDHEIT	0.00	0	0	0	0	0
5 SOZIALE SICHERHEIT	0.00	0	0	0	0	0
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	1’518’942.68	3’295’000	1’810’000	1’060’000	1’650’000	450’000
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	–126’587.26	2’128’500	2’069’000	3’455’600	1’495’000	1’260’000
8 VOLKSWIRTSCHAFT	0.00	0	0	0	0	0
9 FINANZEN UND STEUERN	0.00	0	0	0	0	0
Nettoinvestitionen	**3’076’390.70**	**9’614’500**	**11’769’000**	**20’475’600**	**21’745’000**	**6’510’000**

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
	Investitionsrechnung	**3’076’390.70**	**9’614’500**	**11’769’000**	**20’475’600**	**21’745’000**	**6’510’000**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**118’382.10**	**180’000**	**200’000**	**200’000**	**100’000**	**0**
02	**Allgemeine Dienste**	**118’382.10**	**180’000**	**200’000**	**200’000**	**100’000**	**0**
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.**	**118’382.10**	**180’000**	**200’000**	**200’000**	**100’000**	**0**
50	Sachanlagen	118’382.10	180’000	200’000	200’000	100’000	0
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**0.00**	**0**	**130’000**	**0**	**0**	**0**
15	**Feuerwehr**	**0.00**	**0**	**130’000**	**0**	**0**	**0**
1500	**Feuerwehr**	**0.00**	**0**	**130’000**	**0**	**0**	**0**
50	Sachanlagen	0.00	0	130’000	0	0	0
2	**BILDUNG**	**312’431.78**	**1’500’000**	**7’460’000**	**15’760’000**	**18’500’000**	**4’800’000**
21	**Obligatorische Schule**	**312’431.78**	**1’500’000**	**7’460’000**	**15’760’000**	**18’500’000**	**4’800’000**
2170	**Schulliegenschaften**	**312’431.78**	**1’500’000**	**7’460’000**	**15’760’000**	**18’500’000**	**4’800’000**
50	Sachanlagen	312’431.78	1’500’000	7’460’000	15’760’000	18’500’000	7’300’000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0	0	0	0	–2’500’000
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**1’253’221.40**	**2’511’000**	**100’000**	**0**	**0**	**0**
34	**Sport und Freizeit**	**1’253’221.40**	**2’511’000**	**100’000**	**0**	**0**	**0**
3422	**Seebad**	**143’744.75**	**120’000**	**0**	**0**	**0**	**0**
50	Sachanlagen	143’744.75	120’000	0	0	0	0
3424	**Park am See**	**1’109’476.65**	**2’391’000**	**100’000**	**0**	**0**	**0**
50	Sachanlagen	1’259’213.80	2’738’000	100’000	0	0	0
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–149’737.15	–347’000	0	0	0	0

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
6	**VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG**	**1’518’942.68**	**3’295’000**	**1’810’000**	**1’060’000**	**1’650’000**	**450’000**
61	**Strassenverkehr**	**1’518’942.68**	**3’295’000**	**1’810’000**	**1’060’000**	**1’650’000**	**450’000**
6150	**Gemeinde-/Bezirksstrassen**	**1’518’942.68**	**3’295’000**	**1’810’000**	**1’060’000**	**1’650’000**	**450’000**
50	Sachanlagen	1’518’942.68	3’295’000	1’810’000	1’060’000	1’650’000	450’000
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**–126’587.26**	**2’128’500**	**2’069’000**	**3’455’600**	**1’495’000**	**1’260’000**
71	**Wasserversorgung**	**–459’461.73**	**0**	**0**	**370’600**	**870’000**	**110’000**
7101	**Wasserwerk**	**–459’461.73**	**0**	**0**	**370’600**	**870’000**	**110’000**
50	Sachanlagen	213’844.37	860’000	760’000	1’220’000	1’020’000	210’000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–673’306.10	–860’000	–760’000	–849’400	–150’000	–100’000
72	**Abwasserbeseitigung**	**318’023.87**	**1’578’500**	**1’369’000**	**2’085’000**	**625’000**	**980’000**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**318’023.87**	**1’578’500**	**1’369’000**	**2’085’000**	**625’000**	**980’000**
50	Sachanlagen	841’539.91	2’055’000	1’405’000	750’000	600’000	0
56	Eigene Investitionsbeiträge	192’178.46	157’000	514’000	1’485’000	175’000	1’080’000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–715’694.50	–633’500	–550’000	–150’000	–150’000	–100’000
74	**Verbauungen**	**0.00**	**500’000**	**500’000**	**500’000**	**0**	**0**
7410	**Gewässerverbauungen**	**0.00**	**500’000**	**500’000**	**500’000**	**0**	**0**
50	Sachanlagen	0.00	500’000	500’000	500’000	0	0
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**14’850.60**	**50’000**	**50’000**	**500’000**	**0**	**0**
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**14’850.60**	**50’000**	**50’000**	**500’000**	**0**	**0**
50	Sachanlagen	14’850.60	50’000	50’000	500’000	0	0
77	**Übriger Umweltschutz**	**0.00**	**0**	**150’000**	**0**	**0**	**170’000**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**0.00**	**0**	**150’000**	**0**	**0**	**170’000**
50	Sachanlagen	0.00	0	150’000	0	0	170’000

KENNZAHLEN

Entwicklung			Rechnung 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027
Einwohnerzahl			*7'132*	*7'300*	*7'350*	*7'400*	*7'400*	*7'400*
Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+)			–297'448	1'861'500	1'595'300	1'676'000	2'354'100	4'703'000
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)			34'245'210	32'383'710	30'788'410	29'112'410	26'758'310	22'055'310
Finanzierungsüberschuss (–) / Finanzierungsfehlbetrag (+)			2'090'737	11'108'900	13'168'000	21'556'000	23'503'700	8'624'300
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)			–20'040'225	–8'931'325	4'236'675	25'792'675	49'296'375	57'920'675
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–) pro Einwohner	< 0 CHF	keine	–2'810	–1'223	576	3'485	6'662	7'827
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft,	0–1000 CHF	geringe						
da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner	1001–2500 CHF	mittlere						
und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	2501–5000 CHF	hohe						
	> 5000 CHF	sehr hohe						
Nettoverschuldungsquotient			–127.0%	–56.3%	23.8%	139.6%	261.2%	300.5%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge,	< 100%	gut						
bzw. wie viel Jahrestranchen erforderlich wären,	100–150%	genügend						
um die Nettoschulden abzutragen.	> 150%	schlecht						
Selbstfinanzierungsgrad	> 100%	ideal	32.0%	–15.5%	–11.9%	–5.3%	–8.1%	–32.5%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen	80–100%	gut bis vertretbar						
aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	50–80%	problematisch						
	< 50%	ungenügend						
Selbstfinanzierungsanteil	> 20%	gut	4.3%	–6.6%	–5.6%	–4.2%	–6.8%	–8.0%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages	10–20%	mittel						
zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	< 10%	schlecht						
Zinsbelastungsanteil			0.0%	0.5%	0.7%	2.5%	4.9%	6.4%
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren	0–4%	gut						
Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist.	4–9%	genügend						
Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	> 9%	schlecht						
Kapitaldienstanteil			3.5%	5.3%	4.8%	7.4%	10.0%	19.1%
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag								
durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst)	< 5%	geringe Belastung						
belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden	5–15%	tragbare Belastung						
finanziellen Spielraum hin.	> 15%	hohe Belastung						
Investitionsanteil	< 10%	schwach	17.4%	32.1%	33.3%	44.7%	44.2%	24.4%
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen	10–20%	mittel						
im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	20–30%	stark						
	> 30%	sehr stark						

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 3

Genehmigung der Abrechnung des Sachgeschäftes «Beschlussfassung über einen Planungs- und Projektwettbewerbskredit, inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau einer öffentlichen Parkierungsanlage»

Bericht

An der Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Planungs- und Projektwettbewerbskredit, inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau einer öffentlichen Parkierungsanlage im Betrag von 420'000 Franken zugestimmt. Der Verpflichtungskredit war Basis für den Projektwettbewerb sowie für die Baukostenberechnungen folgender Objekte:

- Ersatzneubau Schulhaus Pfarrwis
- Neubau Doppelkindergarten
- Tiefgarage als Ersatz für die bestehenden Parkplätze
- öffentliche Tiefgarage

Es war geplant, die gesamten Investitionskosten von 420'000 Franken durch Entnahme aus der Verpflichtung für Infrastrukturaufgaben (Infrastrukturfonds) zu decken. Im Jahr 2020 fielen Kosten von 261'759.10 Franken an, die entsprechend entnommen wurden. Im Jahr 2021 folgten Ausgaben von 242'234 Franken, denen noch 170'000 Franken Entnahme aus dem Infrastrukturfonds gegenüberstehen. Durch die kantonale Umstellung des Rechnungsmodells für die Schwyzer Gemeinden auf HRM2 war es nur noch möglich, den für das Jahr 2021 budgetierten Betrag zu entnehmen. Der restliche Infrastrukturfonds musste im Rahmen der HRM2-Umstellung als Teil der Bilanzbereinigung aufgelöst werden. Das Versprechen, den Wettbewerb und die Vorbereitungsphase dank der vorausschauenden Reservebildung kostenneutral zu gestalten, konnte darum leider nicht vollständig erfüllt werden.

Der Projektwettbewerb verursachte bereits höhere Kosten als erwartet. Zudem zeichneten sich für die Planung sowie für geologische Gutachten und weitere Ingenieurleistungen Zusatzkosten ab. Der Verpflichtungskredit wurde deshalb anlässlich der Gemeindeversammlung vom 28. April 2021 durch einen Zusatzkredit von 80'000 Franken auf 500'000 Franken erhöht.

Die Vorbereitungsphase der Schulraumerweiterung konnte mit der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 6. Juli 2022 und der Vorlage des Sachgeschäftes «Beschlussfassung über eine Ausgabenbewilligung für die Schulraumerweiterung mit Neubau Schulhaus inkl. Kindergarten, Tiefgarage und umfassender Neugestaltung der Aussenräume sowie Neubau Doppelturnhalle mit Musik- und Unterrichtsräumen» abgeschlossen werden. Im Jahr 2022 fielen restliche Kosten von 91'873.03 Franken an.

Die bisherigen Verpflichtungskredite, nach altem Finanzhaushaltsgesetz, entsprechen den Ausgabenbewilligungen gemäss Finanzhaushaltsgesetz für die Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018 (FHG-BG, in Kraft gesetzt per 1. Januar 2021). Ausgabenbewilligungen sind gemäss § 22 Abs. 1 FHG-BG nach Abschluss des Vorhabens abzurechnen.

Abrechnung in CHF

Planungs-schritte	Verpflichtungs- und Zusatzkredit	Abrechnung	Abweichung
Wettbewerbs-phase	250'000.00	261'759.10	11'759.10
Vorbereitungs-phase Baukredit	250'000.00	334'107.03	84'107.03
Total	**500'000.00**	**595'866.13**	**95'866.13**

Die Abweichungen sind wie folgt zu begründen:

	in CHF
Höhere Kosten für Begleitung des Projektwettbewerbs durch externes Fachbüro	10'000.00
Überprüfung der Projektkostenberechnungen durch externes Büro	30'000.00
Erarbeitung der umfangreichen Sachgeschäftsbroschüre unter Begleitung durch externes Fachbüro *Ein Teil dieser Mehrkosten ist durch die Integration des Zusatzprojekts «Neubau Doppelturnhalle mit Musik- und Unterrichtsräumen» bedingt. Die eigentlichen Projektierungskosten dieses Teilprojekts fielen für CHF 121'001.00 in der Erfolgsrechnung 2022 an.*	45'000.00
Produktion Animationsfilm zur zusätzlichen Visualisierung des Projekts	10'000.00
Total Abweichung	**95'000.00**

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Die Abrechnung über den Verpflichtungskredit «Beschlussfassung über einen Planungs- und Projektwettbewerbskredit, inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau einer öffentlichen Parkierungsanlage» mit Gesamtkosten in der Höhe von 595'866.13 Franken inkl. MWST wird genehmigt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION DER GEMEINDE ALTENDORF

Sehr geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission haben die Abrechnung des Sachgeschäftes «Beschlussfassung über einen Planungs- und Projektwettbewerbskredit, inklusive Kostenberechnung, für die Schulraumerweiterung und den Neubau einer öffentlichen Parkierungsanlage» geprüft und für gut befunden.

Aufgrund des vorliegenden Prüfungsergebnisses beantragt die Rechnungsprüfungskommission der Gemeindeversammlung, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Altendorf, 25. September 2023

Rechnungsprüfungskommission
Roger Wattenhofer, Präsident
Thomas von Rohr, Vizepräsident
Matthias Odermatt, Aktuar
Donato Abbate, Mitglied
Oliver Hensler, Mitglied

TRAKTANDUM 4

Gesuch von Akshai Jeganathan um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Akshai Jeganathan, Churerstrasse 52, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 05.04.2007
Staatsangehörigkeit: Sri Lanka
Zivilstand: ledig
Wohnhaft in der Schweiz seit: Geburt
Wohnhaft in Altendorf seit: Geburt
Beruf: Kaufmann EFZ (in Ausbildung)

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 16. Mai 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Akshai Jeganathan wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Der Gesuchsteller hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 5

Gesuch von Shajeev Jeganathan um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Shajeev Jeganathan, Churerstrasse 52, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 30.05.2002
Staatsangehörigkeit: Sri Lanka
Zivilstand: ledig
Wohnhaft in der Schweiz seit: Geburt
Wohnhaft in Altendorf seit: Geburt
Beruf: Sales Assistant

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 16. Mai 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Shajeev Jeganathan wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Der Gesuchsteller hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

TRAKTANDUM 6

Gesuch von Alisa Kqiku um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Alisa Kqiku, Talstrasse 23, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 04.04.2000
Staatsangehörigkeit: Kosovo
Zivilstand: ledig
Wohnhaft in der Schweiz seit: Geburt
Wohnhaft in Altendorf seit: 01.12.2000
Beruf: Assistentin

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 1. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Alisa Kqiku wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Die Gesuchstellerin hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 7

Gesuch von Michael Fahrenbach um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Michael Fahrenbach, Im Goldiger 7, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 09.04.1969
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: geschieden
Wohnhaft in der Schweiz seit: 01.03.2013
Wohnhaft in Altendorf seit: 01.03.2023
Beruf: Geschäftsführer

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 1. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Michael Fahrenbach wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Der Gesuchsteller hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

TRAKTANDUM 8

Gesuch von Susan Kendall um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Susan Kendall, Mülibach 5, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 20.01.1961
Staatsangehörigkeit: Vereinigtes Königreich
Zivilstand: geschieden
Wohnhaft in der Schweiz seit: 01.08.2002
Wohnhaft in Altendorf seit: 01.09.2014
Beruf: Yoga- und Englisch-Lehrerin

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 1. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Susan Kendall wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Die Gesuchstellerin hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 9

Gesuch von «Felix» Peter Vinzenz Koch, dessen Ehefrau «Judith» Rebekka Maria Koch und deren Kinder «Sophie» Alice Elisabeth und «Leonie» Emilia Maria Koch um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

«Felix» Peter Vinzenz Koch, Mühlebachhof 4,
8852 Altendorf
Geburtsdatum: 21.04.1983
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: verheiratet
Wohnhaft in der Schweiz seit: 01.09.2008
Wohnhaft in Altendorf seit: 05.04.2016
Beruf: Chemiker

«Judith» Rebekka Maria Koch, Mühlebachhof 4,
8852 Altendorf
Geburtsdatum: 08.09.1981
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: verheiratet
Wohnhaft in der Schweiz seit: 01.08.2012
Wohnhaft in Altendorf seit: 05.04.2016
Beruf: Lehrerin

In das Gesuch miteinbezogene Kinder

«Sophie» Alice Elisabeth Koch, Mühlebachhof 4,
8852 Altendorf
Geburtsdatum: 12.03.2014
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: ledig
Wohnhaft in der Schweiz seit: Geburt
Wohnhaft in Altendorf seit: 05.04.2016

«Leonie» Emilia Maria Koch, Mühlebachhof 4,
8852 Altendorf
Geburtsdatum: 29.05.2016
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: ledig
Wohnhaft in der Schweiz seit: Geburt
Wohnhaft in Altendorf seit: Geburt

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 23. August 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. «Felix» Peter Vinzenz Koch, dessen Ehefrau «Judith» Rebekka Maria Koch und deren Kinder «Sophie» Alice Elisabeth und «Leonie» Emilia Maria Koch werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Die Gesuchsteller haben gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 10

Gesuch von Sascha Schollmeyer um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Altendorf SZ

Sascha Schollmeyer, Churerstrasse 41, 8852 Altendorf
Geburtsdatum: 16.04.1979
Staatsangehörigkeit: Deutschland
Zivilstand: geschieden
Wohnhaft in der Schweiz seit: 28.08.2007
Wohnhaft in Altendorf seit: 01.09.2014
Beruf: Senior Application Portfolio Manager

Die Anhörung vor der Einbürgerungskommission hat am 23. August 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Der Gemeinderat beantragt, das Gesuch gutzuheissen.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Sascha Schollmeyer wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Altendorf aufgenommen.
2. Der Gesuchsteller hat gemäss Art. 35 des Bürgerrechtsgesetzes eine Einbürgerungsgebühr sowie Verfahrenskosten zu entrichten.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bitte aufbewahren

Gemeinde Altendorf

Juni 2018

Merkblatt Notfalltreffpunkt

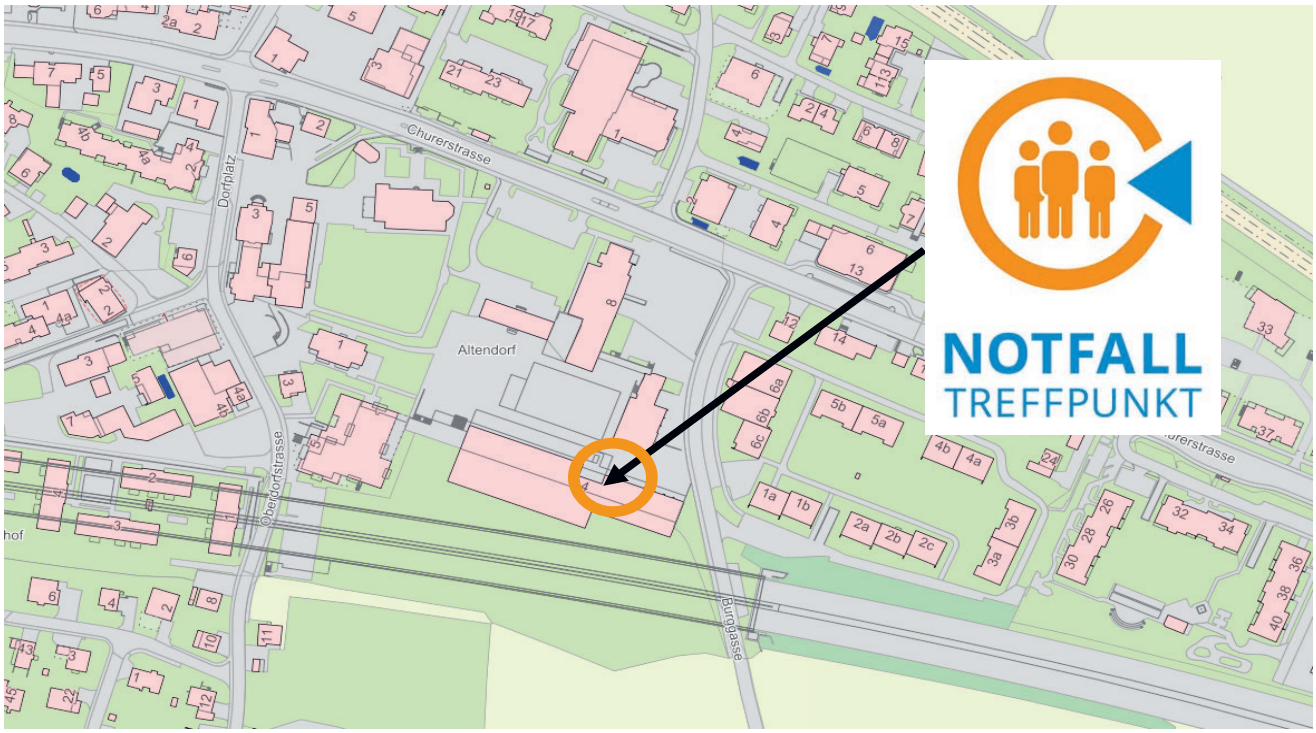
Ein plötzlicher, überregionaler und länger andauernder Strom- und Infrastrukturausfall **(BLACKOUT)** ist kein gewöhnlicher Stromausfall:

- Die Wiederherstellung der Stromversorgung kann Stunden oder Tage dauern.
- Alle lebenswichtigen und stromabhängigen Infrastrukturen (Telefon, ÖV, Versorgung usw.) fallen aus oder stehen nur eingeschränkt zur Verfügung.

Rufen Sie die Notfalldienste nur in einem wirklichen Notfall an. Wenn ein Notfall eintritt und die Notfallnummern der Polizei (117), Feuerwehr (118) und des sanitätsdienstlichen Rettungsdienstes (144) nicht mehr funktionieren, begeben Sie sich zum **Notfalltreffpunkt.**

Ihr **Notfalltreffpunkt** befindet sich beim:

Eingang zur Mehrzweckhalle, Burggasse 4, 8852 Altendorf



Rückseite beachten!

Gemeinde Altendorf, Dorfplatz 3, 8852 Altendorf, info@altendof.ch, www.altendorf.ch
Im Auftrag des kant. Amtes für Militär, Feuer und Zivilschutz (AMFZ)

BLACKOUT - Wie kann ich mich vorbereiten?

(Quelle: Internet)

Was ist, wenn plötzlich das Licht ausgeht, Handy, Internet, Heizung, Bankomat, Tankstelle, öffentlicher Verkehr usw. nicht mehr funktionieren? Wenn das Wasser für die Toilettenspülung nicht reicht, der Kochherd kalt bleibt, dafür der Kühlschrank und die Gefriertruhe warm werden?

Ein BLACKOUT ist kein Schicksalsszenario!
Wir können uns mit einfachen Mitteln darauf vorbereiten und ihm den Schrecken weitgehend nehmen. Mit gezielten Vorbereitungen lassen sich auch viele andere unerwünschte und überraschende Situationen (z.B. Extremwetterereignisse, Krankheiten usw.) leichter bewältigen.

Verhalten Sie sich richtig!

- Keine Panik – Stromausfall ist kein Notfall - der Ausfall bedroht Sie nicht unmittelbar.
- Informieren Sie sich über Batterie-Radio und befolgen Sie die Anweisungen der Behörden.
- Nutzen Sie Telefon- und andere Kommunikationsnetze (Überlastung) sowie Autos und andere Verkehrsmittel (erhöhte Unfallgefahr) nur für wichtige und dringende Bedürfnisse.
- Schalten Sie alle Elektrogeräte aus (z.B. Herdplatten, usw.) und ziehen Sie alle möglichen Stecker aus (z.B. Bügeleisen, Werkzeuge, usw.)! Sie reduzieren damit die Unfallgefahr und erleichtern das Hochfahren des Netzes.
- Schalten Sie empfindliche Geräte wie Fernseher und PC ab, um Schäden durch Spannungsspitzen beim Hochfahren des Netzes zu vermeiden.
- Schonen Sie vorhandene Akkus und Batterien, öffnen Sie Kühl- und Gefrierschrank möglichst wenig und nur kurz.
- Informieren und unterstützen Sie Ihre Nachbarn und hilfsbedürftige Personen in Ihrem Umfeld.

Lassen Sie sich nicht überraschen!
Überlegen Sie sich heute, was das für Sie und Ihre nächste Umgebung bedeuten könnte, welche besonderen Herausforderungen bei Dunkelheit, Kälte oder Krankheit auf Sie zukommen und was Sie vorsorglich tun können, um mit einer solchen Situation besser fertig zu werden! Dazu ein paar Gedanken, die Sie in Ihrer persönlichen Vorbereitung unterstützen:

- Ist eine funktionsfähige Taschen- Stirn- oder Velolampe griffbereit?
- Sind Trinkwasserreserven und haltbare Lebensmittel, die ohne zu kochen geniessbar sind, vorhanden?
- Gibt's im Haushalt ein batteriebetriebenes Radio (Autoradio kann evtl. aushelfen)?
- Sind funktionsfähige Batterien, Kerzen und Streichhölzer/Feuerzeuge vorhanden?
- Ist Holz oder Gas für den Gartengrill oder die Campingausrüstung verfügbar?
- Ist die Hausapotheke mit Reservemedikamenten ausgerüstet?
- Sind Medikamente, bei regelmässigem Bedarf, für 10 Tage vorhanden?
- Wie und wo ist die Körperpflege möglich?
- Wie werden die Hygieneansprüche ohne funktionierende WC-Spülung abgedeckt?
- Wie erfolgt die Familienzusammenführung während der Schul- und Arbeitszeit?
- Gibt es Schutz gegen Kälte in der Wohnung? Wie zum Beispiel Holz fürs Cheminée oder Ofen, hat jeder einen guten Schlafsack oder warme Decken?
- Kann ich auf Nachbarschaftshilfe zählen, benötigt jemand meine Unterstützung (z.B. im Lift)?
- Sind Telefonnummern und Adressen auch in schriftlicher Form vorhanden?

Wir leben in einer sehr sicheren Umgebung. Das soll auch so bleiben. Aber wir sollten uns nicht selbst täuschen und mögliche aussergewöhnliche Situationen ausblenden. Solche können eintreten. Vorbereitet sein kostet nicht viel, hilft aber enorm im Ereignisfall!

Nehmen Sie die Sache einfach selbst in die Hand!

Weitere Informationen finden Sie unter: **www.alertswiss.ch**